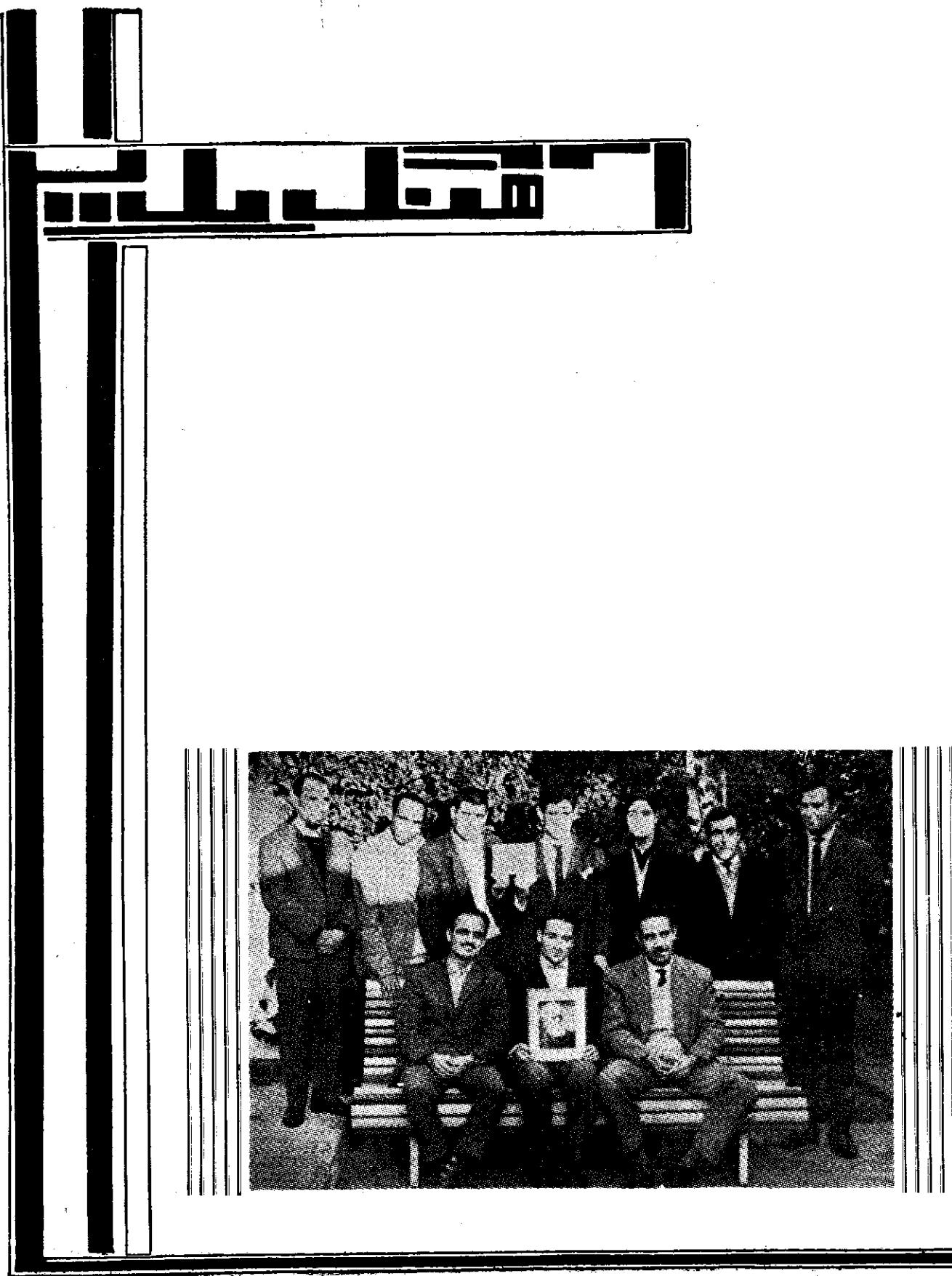
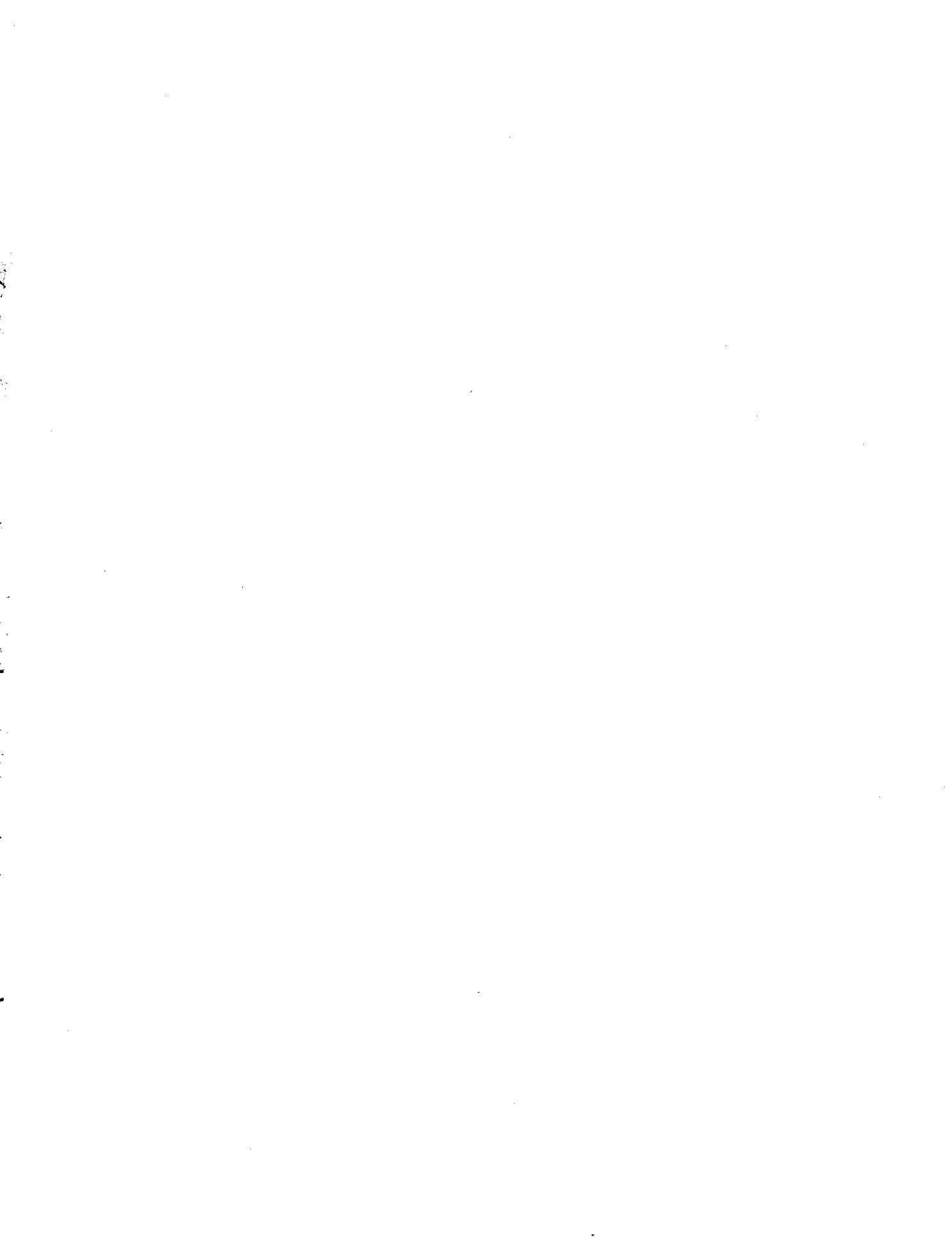


4. 5. 7

P.A.





اجبار قطعیانه باید پس از حزبی داخل شوند  
و در امور سیاسیه مداخله نمایند. و حضرت عبد البهاء

# آهنگ دید لع

مخصوص جامعه بهائی است ◆ ◆ ◆

شهر ارتعاش شرکات ۱۲۱ بیان

تیر ۱۳۴۳

ژوئیه ۱۹۷۴

شماره ۴ سال ۱۹

شماره ۲۰۸

## فهرست مقاله های آهنگ

### صفحه

- ۱- لوح مبارک حضرت عبد البهاء \* جل ثنائيه
- ۱۱۵ ۲- ایمان
- ۱۱۷ ۳- مکتوبی از جناب ورقا \* شهید
- ۱۱۹ ۴- بشارات کتب مقدسه درباره ظهور مبارک (۴)
- ۱۲۴ ۵- گوشه ای از تاریخ
- ۱۲۶ ۶- بعضی وقایع پنجم جمادی الاولی
- ۱۲۸ ۷- محاکمه نازر (شعر)
- ۱۲۹ ۸- تقدیم بمعظلمان مرکشن
- ۱۳۲ ۹- کتاب قرن پیدیع
- ۱۳۷ ۱۰- جاده زرین
- ۱۴۰ ۱۱- راستانی از ابوالفضل
- ۱۴۳ ۱۲- مهاجرت با مراغات اصول ریاثت مقدس بهائی
- ۱۴۶ ۱۳- مشعلها میتابند
- ۱۴۹ ۱۴- جدول آهنگ بدیع (شماره ۱۸)

عکس روی جلد - مسجونین موکشن پس از تبریزه و آزادی از زندان (رجوع فرمائید) -  
صفحه (۱۲۸)

ای تجدب بفتحات الهی مصنوی رو حانی فرات شد غزل بی بدل ملاوت گردید آن میل قصع و نجات مکبوت آمیت بود  
 و این بیان انجذاب استعمال نار مجده الله هر دفعه بود و بمعنی بدین بود و شرح اسرار موہبت رحانیه ذکر  
 جا نهادم بود و نست و سایش هم عرضم بقول شاعر این مطلب انجاست که بگفت نام دست محمد و نعمت حضرت احمد سایش  
 سایش جمیع افراد و مرح و نایش مرح عموم مظاہر بخایش چون شش استانی سایش کل خنوم نمودی حتی هر سراج و ناجی راحمد و نعمت  
 بحر شامل هرچشم و نهراست فرخنده زبانی که سایش فنایش او پرداخت و بگردد که پرده برانداخت و ای خنک جانی که دنیا  
 میدان باخت ملک کن خدار که از جام میشاق سرستی و در این بزم الهی غر رحانی بست نشانه رو حانی یافته و فرج زبانی هستی و سرستی  
 کوش الهی شدی از عین نسیم نوشیدی و از عین سیراب گشتی فرید است بهدم و اتف الهم شد و اسرار معانی بیفت بایش و زنگنهانی  
 که این بین نایع صین فواره گردد و این نهر ضریح عظیم شود تا در این چکش الهی چون میل مصنوی جگل بگشت ملکوتی بیان مقامات مصنوی عالی دارد  
 توحید در سی و هی و در دستان عرفان حقیقت بیان بیان کنی هر تلمیذ را استماد غیر نهانی و هر دفعه را از لبین لذتی پرورانی طلبان  
 ناسوتی را جوانان لاہوتی گزندی کو دکان پارسی را نور سید کان ملکوتی فرانی و زبان نفیض رحان چنان بگشت که از بدرایع احکام ایل <sup>علی</sup>

را بخود شانی پندا هو افضل عظیم نہ اہوا الفخر ایین و علیکت الحیة والثنا.

در رای وعیده خود ثابت و راسخ بماند که طرف را متین و مطمئن سازد زیرا تا اطمینان برای ایشان حاصل نشود به مقام حقیقی ایمان واصل نگردیده است. امروز از جمیع اطراف واکناف عالم این ندا بلند است که دنیا مداری گم شده ای دارد که از پی آن گشده حیران و سرگردان است. افراد نوع انسان در هر رتبه و مقام بزیان حال و قال شکایت از مفقودی دارند که در طلب آن شب و روز گریانند. دانشمندی که در آزمایشگاه خود مشغول آزمایش است پژوهشی که در مریضخانه به مدوا و مصالجه مرضی استغفال دارد — استادی که در زلزال درس در رشتة‌های مختلف علوم تدریس مینماید دانشجویی که در سر همان کلاس بدروز استاد گوش فرامیده است کارفرماییکه در پستهای کار امور هزاران کارگر را اداره مینماید کارگری که در پشت دستگاه کارخانه انواع و اقسام آلات توارد وات را می‌سازد نابغه ای که با فشار دادن یه تکمه موشك به فضای لا یتناهى می‌فرستد امیری که امارت مسی

مکرر کلمه ایمان را در کتب درسی و مقالات خوانده ایم و یا از لسان افراد شنیده ایم ولی شاید کمتر به مفهوم واقعی و حقیقی آن توجه نموده ایم. ایمان بخدا و حقیقت و صدق و امانت جملات مطنطهن و الفاظ زیباشی است که نویسنده‌گان در آثار و نوشتگات خود و شعرها در اشعار و ابیات خویش و خطبا در خطابه‌ها بیان بکار می‌برند و خواننده‌گان وشنونده‌گان را مجذوب و مفتون نوشته‌ها و گفته‌های خویش مینمایند ولی آیا با نوشتن و گفتن و شنیدن لفظ ایمان انسان خطأ کار که همواره مغلوب نفس اماره بالسوء است مسكون و آرامش مینماید و خود را بزیور این صفت الهی می‌آراید؟ تجربه نشان داده که صرفا با بیان والقای مطلب نمیتوان — شنونده را تقلیب نمود بلکه در بیان باید قدرت و تفویزی باشد و در نوشته حقیقت وجود داشته باشد تا در مستمع و خواننده اثر مطلوبی باقی گذارد نویسنده و گوینده باید به نوشته و گفته خود محتقد باشد و چنان

## آهنتک بدیع

بخداست . ایمان بحقیقت وصدق وامانت است اگر قوه ایمان از بشر سلب شود جسم بی جانی است که حیات و مماتش یکسان است . امروز قوه ایمان در تعالیم مقدسه الهیه است که در کسان با آن عامل شد بفرموده مبارک حضرت عبدالبهای شهریار جهان جاودان است این قوه وسیله ادامه حیات مادی و روحانی است این قوه اعدام وسیله برای حصول بکمالاً انسانی است با نیروی ایمان وسلاح توکل واطمینان میتواند پرمتشکلات فائق آید .

اگر بتارین امر مرا پنهان نمایم این حقیقت باز برمامکشوف میشود که در ظرف یکصد و بیست سال درنتیجه قوه ایمان بود که آنهمه فتوحات و انتصارات نصیب جامعه بهائی گردید . امری که در بد و ظهور فقط دریک کشور ایران و بیند کشور همسایه رسوخ گرده بود حال دراقصی بلاعالم منشر شده و چند ایمان و ایقان چنان در میادین تبلیغ و تبشير امر حضرت منان موفق و مؤیدند که یقیناً اخلاق زیان بدخ و ثنا آنها خواهد گشود بیان غیم این قوه ایمان را با تلاوت آثار الهیه و غور در این دریای ژرف بیکران در وجود شود تقویت کنیم بیائیم کوfoکان و نوباوگان را با این نیروی عظیم مجهر و مسلح سازیم و بیائیم قسم تی از اوقات شباه روز را برای پیشرفت این آئین نازنین که مولد

کند وزیر، که در صحنه سیاستگام بر میدارد وزارعی که در مزرعه بذرگان فشاند همه یکدل و یک زبان محترف و معتقدند که گم شده ای دارند و چون آنرا نمی یابند زندگانی انها شیرین نیست . با انواع تفریحات و خوشگذرانیها خود را سرگرم میکند و برای تسکین آلام مواعزان خود متول به دخان و مسکر و قمار میشوند ولی نتیجه این جز یأس و خرمان و افزون شدن گرفتار چیز دیگری نیست .

چرا بشرمتمنی که درین طرفهالهین مسافت پسیده راطی مینماید در جمیع رشته های علوم و صنایع هنر به پی شرفتهای شگرف نائل شده نتوانسته است آلام خود را تسکین دهد مگر جسم په احتیاجاتی دارد که علم بشر هنوز آنرا کشف ننموده بالمال دچار حزن والم گردیده است . اندکی توجه و دقت ثابت و مدلل خواهد نمود انه انسان عروسک نیست که آنرا بیارایند و در معرض تعماشی گود کانش قرار دهند روح انسان اگر ازده و کسل شود و غذای محتوی اگر بحد کافی برای تغذیه و نوروح نرسد هرقدر زندگانیش زیباتر شود بهمان قدر برق فتاری و ناراحتیش خواهد افزای پس علاوه بر آنچه که مایه زندگانی و دوام عمر انسانی است قوه دیگری هماید وجود داشته باشد تا انسان بتواند آرامش و آسایشی احسان کند آن دریاق اعظم و سبب اکمل واتم ایمان

# مکتوبی از حباب ورقاء شهید

جناب ورقاء شهید علاوه بر اشعار شورانگیزی که در مدخل جمال  
اقدس ابھی وحضرت مولی الوری سروده است صاحب اثاری منتشر  
میباشد که از جمله استدلالیه ای در اثبات امر مبارک است .  
مکتوب ذیل که در تاریخ ۱۳۰۶ هجری قمری یعنی در سالهای  
آخر حیات حضرت بهاء اللہ خدا اب بهیکی از اصحاب تحریر یافته واورا  
به عبودیت عتبه مبارکه تشویق کرده نمونه ای از دش فصیح و دلپذیر  
ایشان را بدست میدهد و تأثیر شدید آثار قلم اعلی را در آن مشهود  
میدارد .  
این مکتوب از جلد اول "صحابیح حدایت" نقل شده است :

( سبحان ربنا الا قدس الاعلام الا بُل الامرا على الابھی البھاء والثنا من الله الابھی  
على اولیاء الله واصفیائے وعلیہم السلام) يا من اقبلت الى الله وآمنت به ودخلت في ظلل امر الاعدی العظیم  
بحمد الله ذکر اقبال وتوجه آن محبو بروحانی روح بخش سمع وفؤاد بوده مراتب حب وایقان آن  
جناب را از قبل جناب میزان علیه ۶۶۹ مذکور داشتند وبحمد الله بعد از عرض در ساحت  
اقدس باشرافت انوارشمس بیان رب الامان فائز و مشرّق شده از رشحات بحر اعظم مستفیض  
گشتید ینبھی لی ولجنابک ولا اولیاء الله ان نشکرو نحمد الله ربنا ورب العالمین ملاحظه  
فرمائید فضل سبحانی در این یوم الیه بجهت بساطتی ظاهر شده که امثال این ذرات ازلسان  
منزل آیات مذکور واز قلم مالک اسماء وصفات مسطور شدیم با اینکه در ظهورات قبلیه احدی  
از اولیاء واصفیاء تصریحا در کتاب البھی مذکور نشده اند آیا با این فضل اقدس اقدم وفیض  
اسبق اقوم محادله مینماید آنچه ما بین سموات وارض مشهود است لا ورب العرش العظیم -  
انشاء الله باید آن محبو بشانی ظاهر شوند نه نفحات خلوص ووداد در کل اقطار متضوع

## آهنگ بدیع

گردد ( وقت را غنیمت شمید ) واز بحر اعظم بقطره قانچشود و از شمس قد هلمحمد کنایت ننماید جهد فرمائید که از ایات عظمی شوید و در زمرة عالین در آئید یک قدم فارغاً عما سوی الله اقبال ننماید و بعالم قدم وارد شوید و آن مولید عباده المقلین محبوب روحانی جناب اقا مشهدی علی علیه ۶۶۹ الابهی ذکر جمیل آن محبوب را نموده و شواهنش عالی را مرقوم داشتند با موافع عدیده که ذکر آن موجب تطویل و تصدیخ خواهد بود جزوی هدیه حضور آن محبوب نمود چون فانی از خط نسخ نوشتن عاجزم و همچنین در علم اعراب قاصر لکن بمقابل ملاید رک گله لا یترک گله امثال امر نمود و ریجای عفو مینمایم امیدوارم که آن محبوب روحانی عمار قویم باشد از برای حفظ عباد و سراج منیر از برای هدایت من فی البلا وصیت مینمایم آن محبوب را با وصی الله عباده فی الواح قدس عزیز باید انشاء الله بکمال خدمت کلمه التهیه را بنفس مستعده القا ننماید و مقصود از حکمت در این مقام آنستگه قسمی رفتار ننماید که ضوئی غافلین مرتفع نشود مستعدین عباد را چون طفل رضیع ملاحظه فرماید تا پنهان رسد بمصرحين و محتاجین که هنوز از عدم بعال موجود قد مللها به الله طفل را غذای غیر شیر لایق و موافق نبوده و نخواهد بود حق جل نزکه در یکی از الواح فارسیه میفرمایند قوله تبار و تعالی دانای آسمانی میفرماید گفتار درشت بجا ای شمشیر دیده میشود و نرم آن بجای شیر کودکان جهان از این بدانای رستند و برتری جویند ( انتهی ) ای دوست روحانی سخن بسیار وقت تا پایدار —

چیز دیگر ماند اما گفتنش — باتورون القدس گوید نی منش

انشاء الله گاهگاهی فانی را از آثار قلم پار و شاد فرمائید اسئل الله رسی و محبوبی و مالکی و معبودی ان یوید حضرتك على ما يحب ويرضی والبها من الله على جنابك وعلى من معك

فانی ورقا فی ۲ ربیع الاولی سنہ ۱۳۰

## ایمان ( بقیه از صفحه ۱۱۶ )

این قوه علایم است تخصیص دهیم آنگاه برای العین خواهیم دید که پنگونه جنود ملا عالی نصرت فرماید مشکلات موافع مادی و روحانی یکی بعد از دیگری مرتفع شود و وعود المیه در اسرع اوقات تحقق پذیرد .

( انتهی )

## پیارات کتب مصطفی درباره ظهور مبارک

«۴»

هنگام ظهور اول حضرت مسیح چون آنگونه جلال و جبروت ظاهری را که مردم از یکفسر نجات دهنده انتظار داشتند در وجود وی مشاهده نکردند آن حضرت را انگار نمودند و پیغمبر کاذب‌پوش خوانده وی را بقتل رسانیدند چون آن وجود مبارک از بطن مادر متولد شده بود و در بین مردم زندگی میکرد این بود که میگفتند مسیح و نجات دهنده عظیم الشأن ما نباید بچنین کیفیتی ظاهر شود . بلی چشم انها از دیدن حقیقت عاجز بود .

اصحاب حضرت مسیح دچار رحمت فراوان بودند چه که اغلب مردم و مخصوصاً پیشوایان مذهبی و افراد ذی نفوذ دیگر ته پیام آن حضرت را درک میکردند و نه آنرا میپنداشتند . شاگردان مسیح از آن حضرت میپرسیدند پرا مردم ایمان نمی‌آورند و حضرت مسیح جواب میدارند .

”دانستن اسرار ملکوت آسمان بشما عطا شده است لیکن بدیشان عطا نشده . . . . نگرانند و نمی‌بینند و شنوا هستند و نمی‌شنوند و نمی‌فهمند . . . لیکن خوشحال چشمان شما زیرا که من بینند و گوشهاش شما زیرا که میشنوند (۱) همین وضع و کیفیت میباشد هنگام رجعتش در سال ۱۸۴۴ تجدید شود چشمها و گوشها مخصوصاً لازم است تا هر بار که حضرت مسیح ظاهر میشود آن حضرت را شناخته و بتوی ایمان اورند . توده عظیم بشریت در ریوم ظهور اولش اورا شناخته و در ظهور ثانیش نیز به طان نحو از شناسائی جمال بی مثال نشاند عجز مانند زیرا که ظهورش در هر دو دفعه بیک نحو بود . از بطن مادر متولد شده و در بین مردم زندگی میکرد دارای روح مسیحی

(۱) انجیل متی باب ۳ از آیه ۱۱-۱۲

## آهنگ بدیع

بود ولکن بهیکل و هویت جدیدی ظاهر گشت حضرت مسیح خود این حقیقت روحانی را با نهایت دقیقت بیان فرموده بود تا نفوس بشر بخوبی بدان پی برده و گمراه نگردند .

مردم درباره مسیح میگفتند "پس کاتبان چرا میگویند که میباید الیاس اول آید" (۱)

برای شاگردان آن حضرت هم جواب این سؤال مشکل مینمود زیرا خود انها نیز چنین آموخته بودند که ابتدا الیاس باید ظاهر شود و بدین سبب از حضرت مسیح میپرسیدند پس او کجا است و آنحضرت بآنان میفرمود که الیاس ظهر نمود ولکن احدي این موضوع را نفهمیده چه که الیاس بشکل و هیئتی آمده که مردم انتظار آنرا نداشتند . مسیح فرمود .

"اگر خواهید قبول کنید همان است الیاس که باید بیا ید هر که گوش شنوا دارد -

بشنو" (۲)

حضرت مسیح برای انها توضیح داد که یعنی تعمید دهنده همان الیاس است و اضافه فرمود "اگر خواهید قبول کنید" و مقصود آن حضرت این بود که اگر این رمز روحانی را بتوانند درک کنند الیاس همان شخص است و باز افزود "هر که گوش شنوا دارد بشنو" باین کلمات صریحا آنانرا تحذیر میفرمود که برای دراز قبول این حقیقت گوش روحانی لازم است و درک این حقیقت با یستق در عالم باطن باشد نه عالم ظاهر و بمیزان فهم و داشتن سنجدیده شود نه با حواس ظاهره .

فقط با کشف این رمز بود که ممکن بود یعنی را در مقام الیاس شناخت و در واقعیه الیاس نه در بسم بلکه در روح یعنی رجعت نموده بود و چون مردم درک این حقیقت و معنی را نمی نمودند اورا کاذب میشمردند ولی با یستق دیدگان بینا و گوش شنوا میداشتند چه در غیر اینصورت برای آنان درک این مقام و قبول آن بهیچ وجه ممکن نبود .

این حقیقت را خود یعنی نیز تأیید نمود زیرا وقتی ازوی سؤال کردند آیا تو الیاس هستی جواب داد من نیستم (۳) یعنی رجعت جسمانی الیاس نبود بلکه رجعت روحانی او بود در انجلیل لوقا درباره همین یعنی تعمید دهنده پیغاین بشارت داده شده است .

"از شکم مادر خود پر از روح القدس خواهد بود . . . واو بروح وقوت الیاس پیش روی

(۱) انجیل متی باب ۱۷ آیه ۱۰ (۲) انجیل متی باب ۱۱ آیات ۱۴ و ۱۵ (۳) انجیل

یوحنا باب ۱ آیه ۲۱ -

وی خواهد خرامید (۱) .

این همان حقیقت معنوی بود که حضرت مسیح سمعی میکرد بمردم بهفهاند و این حقیقت مهم روحانی را در سیاری از مواد بتأکید نکر فرموده است . حضرت مسیح با حل این معمای شاگردان خود نشان دارد که یک پیغمبر الهی از حیث جسم رجعت نمیکند بلکه روح القدس است که رجعت میکند و انهم از مجرای دیگر و در عصر دیگر و بنام دیگر .

"شاگردانش از او پرسیده گفتند پس کتابان چرا میگویند که میاید الیاس اول آید او در جواب گفت البته الیاس میاید و تمام پیغام هارا اصلاح خواهد نمود لیکن بشما میگویم که الحال الیاس آمده است و اورا نشناختند بلکه آنچه خواستند با اوی کردند بهمان طور پسرانسان نیز از ایشان زحمت خواهد دید . آنگاه شاگردان در یافتند که درباره یحیی تعمید دهنده بدیشان سخن میگفت " .

الیاس آمده بود ولی مردم وی را نشناختند زیرا بطريقی آمده بود که انتظار نداشتند و ادرانک نمینمودند . حضرت مسیح را هم بهمین دلیل نشناختند زیرا آنحضرت نیز بوضع غیرمنتظره ای ظهر نموده بود بنابراین مسیح هم مانند یحیی مورد رد و انکار قرار گرفت و کشته شد پس که اونیز برخلاف انتظارات مردم ظهر کرد و بود (۲) .

در واقع الیاس ظهر کرد واوهمان یحیی تعمید دهنده بود و مسیح آمد واوهان عیسی ناصری بود و نبوات همه برمز بود حضرت مسیح بشاگران خود آگهی داد که هگام ظهر نبا نویش نیز همان اوضاع و احوال بظهور خواهد رسید چون الیاس را که در هیکل یحیی تعمید دهنده رجعت نمود منکر شدند مسیح تذکر داد که "همانطور پسرانسان نیز از ایشان زحمت خواهد دید " . در سال ۱۸۴۴ موقعيه در هیکل مسیح موعود رجعت نمود با وجود دلایل بیشه و متع بشارات صریح خود آنحضرت در باب وقت و ساعت آمدنش و تذکر باينکه انسان باید دارای "دیدگان بینای روحانی باشد باز هم اورا رد و انکار نمودند .

مسیح اخطار فرمود "پس چون مکروه ویرانی را که بزیان دانیال نبی گفته شده است در مقام مقدس بپرسیده شده بینید هر که خواهد در یافت کند " آخرین کلمات و بیانات حضرت مسیح حاکی از این است که رجعت وی بدیده و در که ظاهری میسر نمیشود چنانکه میفرماید " هر کس

(۱) انجیل لوقا باب ۱ آیات ۱۵-۱۷ (۲) انجیل متی باب ۱۱ آیه ۱۸ -

## آهندگ بدبیع

خواند دریا بد "مقصود آن حضرت اینست که وی بروح مسیح رجعت خواهد نمود نه بهیکل عنصری عیسی ناصری و بنابراین نفوس باید انتشار ظهور آن روح قدسی رادر هیکل عنصری - چنان‌لایدی داشته باشند .

مسیح بازهم در اینجا اندار و اخطار خود را درباره ظهور ثانویش همانطوریکه راجح برجعت الیاس در هیکل یحیی تعمید دهنده توضیح داره بود باین عبارت تکرار میفرماید -

"هرگه گوش شنوا داره بشنود " . بنابراین :

۱- بشارات سه‌گانه و مستقیم حضرت مسیح که وقت و ساعت رجعتش را معین میکند همه اشاره پسال ۴۱ است .

۲- کتب مقدسه مسیحیان و یهودیان و مسلمین محل ظهور اورا در نشور ایران معین گرده اند .

۳- حضرت مسیح خود بطور صریح و اشکار کیفیت رجعت خوبیتر را بدین‌گونه شرح میدهد :  
که نه از حیث جسم بلکه از حیث روح خواهد بود ولکن فقط خداوند متعال است که به ایشان "چشم بینا و گوش شنوا" علما میفرماید .

این دلایل و برایهین که مفتاح در راه و فهم اسرار کتب مقدسه بجهت همه افراد است امکان نداشت که تا زمان رجعت حضرت مسیح باین شرح و تفصیل در اختیار بشر قرار گیرد و تا روز وساعت ظهور آن حضرت در سال ۴۱۸ دنیال ( ایران ) فهم و درک این اسرار کتب مقدسه برای احدی مقدور و میسر نبود زیرا بمحض پیشگویی همان پیغمبر جلیل یعنی دانیال نبی سبیل مسدود بود و این کلمات در عالم رویا به حضرت دانیال الهام شد چنان‌که میفرماید .

"اما توابی دانیال گلامرا مخفی‌دار و کتاب را تا زمان آخر مهرکن (۱) " .  
دانیال که هنوز باین بیان قانع نشده بود معنی رویای خود را مصرا باین عبارت درخواست مینماید :

"پس گفتم ان آقايم آخر اين امور چه خواهد بود او جواب داد که اى دانیال برو زیرا اين کلام تا زمان آخر مخفی و مختوم شده است " (۲)  
تا اینجا همه پنهان واضح گشت یعنی معلوم شد که احنی قادر بکشف و درک معنی این

(۱) کتاب دانیال نبی باب ۱۲ آیه ۴ (۲) کتاب دانیال نبی باب ۱۲ آیات ۸ و ۹ -

## آنکه بدیع

كلمات نبوده مگر بعد از رجحت روح حضرت مسیح در زمان آخر در هیکل عنصری صمیح جدید حضرت اشعياء این حقیقت را در قالب كلمات زیل تائید مینماید پنانگه میفرماید : ” و تمام رؤیا برای شما مثل کلام تومار مختوم گردیده است له آنرا بکسیگه خواند نمیداند داده میگوید اینرا بخوان واو میتوید نمیتوانم چونگه مختوم است (۱) .

این مهرهارا قرار نبود حضرت مسیح در شهر اولیه خود بگشاید بلکه در ظهور ثانویش و پیشوایان صدر مسیحیت این موضوع را بخوبی در لک نمودند پنانچه از این عبارت صریحاً مسلوم است :

” لهذا پیش از وقت بچیزی حکم نکنید تا خداوند بیاید که قفایاى ظلمت را روشن پایان قسمت پنهم را خواهد کرد ” (۲) .

### تیراندازی بسمت هیکل مبارک

شبی هیکل مبارک حضرت عبد البهاء تنها تشریف میبردند ، این قسمت از شهر حیفا چراغ نداشت وایشان ابازه نمیفرمودند کسی در حضور برود ویا فانوی برد اما غالباً یکنفر در واردور در ظل مبارک تاریب نانه اندرون میرفت .

فقدان امنیت شهر باعث نگرانی خانه اداره وستان البر بود ایاب و زها بد رشتری گه غالباً صدای تیرشنبیده بیشتر از اینجا نبود خصوصاً با تمددید اتن که از ناحیه ناقصیان بسمع ثابتین رسیده بود . آتشبی نیز میگذرد تیریا نیمه راه را پیموده بودند و من بغالله پنده قدم دیدم که از دست کوچه دست راست سه تیر بوده بسمت هیکل مبارک خا لی شد بحسبله و شتاب پیش رفت تیر سوم به شالی شد من در مقابل کوچه بودم دیدم که دو نفر فرار کردند و بدارف ساحل دریا دیدند در این هنگام با هیکل مبارک دو سه قدم بیشتر فاصله نداشتند اما طرز مشی مبارک بین تغییری نکرد بادیمان وقاری که مخصوص آن وجود نورانی آسمانی بود با قد مهای سنگین حرکت میکردند ابداً توجهی بهما وقوع نمیفرمودند ازقرار محلوم آئسته آئسته مشغول مناجات بودند و این عبد نبغواست م در پنین موقعی که توجه مبارک بحالم بالا است اظهار تشویژ واضح طراب نمایم .

” از خاطرات نه ساله عذای ”

(۱) کتاب اشعياء نبی باب ۲ آیات ۱۲۱ و ۱۲۲ (۲) رساله اول پرس بفرنگیان باب ۴ آیه ۵

# کوشہ امی ارپاچ

بواطر راز آستان مقدس میرزا مسیل

میرزا

ای اجای الحج اماه رحای نوہمال باغ المی جانب سعیل فتے بازی ندانی یهدم محسرم رازهای گردید مدل جان  
اسرا المی پی برد بادی عجیب از طنی نود تاخود ابرسترل جانب رسانید در آینم انس دعاشرت بیاد باران فرتا  
دو هفت بی پایان خواست من نیزه خامه کر قم داین نامه تو شتم تا پیغامی مشتاقان فرستم و نامی از عاشقان  
بهم سر حلقة شید ایان گردم و سر کرده روایان شوم مانند پروانه حول شمع ام را سه بال پرسونم

ای اجای ای اماه رحیم ہر شخصی که بجهت آن لبسه افاقت پریان برد سویش گیریان چاک کند پرده خون و ارادا  
را بسوزد و بناجت رحای خ برافسرد سرور عاشقان سر حلقة مشتاقان شود انوار و صال علاطف نماید و آیات جلال  
شاہد کند مشتاقان در جو شف خود شد عاشقان دست در آن شس پس مسرور باشد و سوی خشنود تاین طلوه  
در خشیده تر گردد این پرتو دشن تر شود زیرا آن لبسه بیزان از خالم سپان تکلی با مکان نماید و فیضات بی پایان شایان

نماید ناہر شخصی بسراه برداشود . ع ع

لسن مبارک فوق بخط شود صاحب لوح متصاعد ایں الله میرزا اسماعیل خان طبیب  
شیرازی برادر راقم این سطور درین مجموعه الواح خطی نوشته شده است و نزد این جانب  
میباشد ایشان نوه مرحوم غلامعلی خان سروستانی دخترزاده مرحوم کربلائی حسن خان سروستانی  
که از فحول شهدای دوره حضرت بهاء اللہ جل ذکرہ الاعلی میباشد . ( مرحوم کربلائی حسن  
خان سروستانی یکی از اسبای جلیل القدر در دوره جمال اقدام ایشان میباشد که در شیراز  
شهید شدند و بدون غسل و کفن پدست اعدا در پشت سرمهبد حاج عباس جنت باغ ملی شیراز  
که سابقا قهرستان بود دفن شدند بعنایه مرحوم کربلائی حسن خان بوسیله احبابی تبریز و  
( ۱۲۴ )

## آهنگ بدیع

سروستان در یک شب برفی از قبو شان و بسروستان حمل میکرد و در یکی از اطاقهای خانه مسکونی مرحوم شان دفن میشود که آنون هم موجود است زیارتname ای از قلم جمال مبارک ها عزاز آن جناب صادر گشته که در آن یکی از مصادیق ملک نقاله را حامیین عرش مرحوم هان تفسیر میفرمایند ) .

از قراریکه مرحومه والده این بنا ب نقل میکرد ایشان بهمیت جمعی از احبابی سروستان در سن پانزده سالگی در ارض اقدس بحضور حضرت عبد البهاء رئیس العالمین له الفدا مشرف و لوح فوق با عزاز ایشان نازل میشود آن مرحوم پس از مراجعت از ارض اقدس ب تحصیل طبابت مشغول میشود و ضمناً علاقه شدیدی به تبلیغ امر الله داشت و در عمر نزد ازدواج اختیار نکرد و بلاغ عقب میباشد در سال ۱۳۱۰ هجری شمسی در شیراز موفق باخذ اجازه نامه طبابت شد و در سال ۱۳۱۲ هجری شمسی از طرف اداره بهداری شیراز طبیب مhalten حوزه فیروز آباد گردید و در سال ۱۳۱۳ هجری شمسی تقریباً در سن ۵ سالگی در اثر سکته بفتح قلبی بطلکوت ابهی صعود نمود و فتر حیات را فرو پیچید . عبد الحسین کمالی

.... ای هم پیشه و هم اندیشه این عبد آستان شکرگن خدارا که  
خادم پارانی و چاکر دوستان بندۀ آستانی و پاسبان عته رحمان  
در عالم امکان بندگی احبابی الهی آزادگی دوجهانست و آسودگی دلو  
جان سلطنت معنویه است و موهبت ریانیه این تاج اکلیل جلیل اینعبد  
است که بر سرنهادی و اینخدمت موهبت رب است که با آن فائز شدی  
واشکر الله علی ذلك لهلا و نهارا و انطق بثنائه خفیا و جهارا ....

( از آثار مبارکه حضرت عبد البهاء جل ثناءه )

نقل از کتاب اخلاق بهائی )

# بعضی از وقایع سهم جهادی الاولی

تئیین و تضمیم: هرمزد یار ثابت

در یوم پنجم جهادی الاولی سنه ۱۲۶۰ قمری که تاریخ الشهار امر حضرت نقطه اولی در شیراز است وقایع مهیع درایام مبارک حضرت عبد البهاء ارواح العالمین فدا رخ نموده که ذیلا ببعضی از آنها اشاره میشود:

در تاریخ ۵ جمادی الاولی ۱۲۶۰ قمری در همان روزیکه حضرت رب اعلی در مدینه طیبه شیراز افظها را مر فرمودند حضرت عبد البهاء در یوم ۵ جمادی الاولی در مدینه منوره طهران متولد شدند.

در تاریخ ۵ جمادی الاولی ۱۳۱۰ قمری پنجاه سال قمری از سنین عمر مبارک میگذشت و <sup>منزه علما برائیکه</sup> <sup>ثیق صور فرمودند</sup>

در تاریخ ۵ جمادی الاولی ۱۳۱۹ قمری حضرت عبد البهاء در یوم ۵ جمادی الاولی پس از مراجعت از جشن روز بیست حضرت اعلی در قصر بهجی طی اخطاریکه از طرف سلطان عبد الحمید صادر شد مجددا مسجون گردیدند تا ۱۰ آوت ۱۹۰۸

در تاریخ ۵ جمادی الاولی ۱۳۳۰ قمری حضرت عبد البهاء پس از غرق شدن کشتی تبیانیک (TANIA) ضمن نطقی در یوم ۵ جمادی الاولی در شهر واشنگتن برای غرق شد گان طلب مفترت فرمودند. (۱)

(۱) چون عزم مبارک بر حرکت آمریکا بزم شد مکرر فرمودند که این سفر طولانی است و جسم

نیز شش هزار مصور برگز خواهد تم (۱۷۶)

۵ مهر الارک ۱۳۱۰ حضرت عبد البهاء عربجیز توب محمد در حالیکه

آهنگ بدیع

در تاریخ ۵ جمادی الاولی ۱۳۳۰ قمری حضرت عبدالبهاء در یوم ۵ جمادی الاولی در شهر  
واشنگتن در بیان اینکه در نسأ هیجان عظیم است  
وهي کوشند با رجال هم عنان گردند و ذکر ترقیات  
نسأ و مشارکت آنها با رجیال برای رفع مشکلات  
عالی انسانی قطعی ایراد فرمودند .

در تاریخ ۵ جمادی الاولی ۱۴۳۴ قمری حضرت عبد البهاء در ریوم ۵ جمادی الاولی راجع به بحث حضرت اعلیٰ نطقی ایران فرمودند.

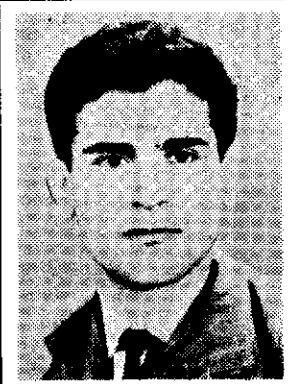
XXXXXXXXXXXX  
XXXXXX  
XXXXX  
XX  
X

( بقیه پاورقی از صفحه قبل )

من ضعیف بیش از دو هفته سفر در یانعائیم مشکل است بنیه من تحمل نماید ولی چون در سبیل نشر نفحات الله است لهذا متوكلا علی الله و منقطعنا عما سواه حرکت مینماییم بحسبی از احباب عرض نمودند اگر وجود مهارک تا حدود بریتانیا از راه خشکی مسافت فرمایند مقارن حرکت کشتی تیتانیک که اول کشتی مهم انگلیسی است وروی **ترنیک** با سکله انگلستان خواهند فرمود و در آن کشتی پنجره زده با کمال آسایش و راحت به نیویورک نزول، اجلال خواهند فرمود و این رای در نظر اکثر دولستان صواب بود ولی پس از آن دلتأملی فرمودند "خیر یکسر میریم و تو کل پیغامون و صون جمال میارک سکتم او حافظ حقیق و حارس معنویست" .

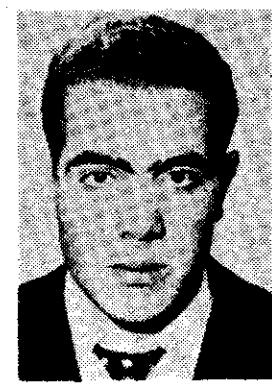
وچون بعد خبر غرق شدن کشتی تیتانیک در همان سفر بسمع دوستان رسید شگرها  
کردند که وجود همارک قبول مسافرت از آنرا نفهمودند.

عبدالعزیز عبدالله الواریاشی (۲۲ ساله)



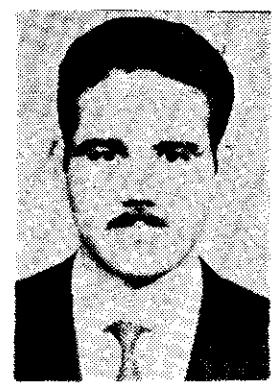
( محکوم بحبس ابد )

محمد حسن جباری ( ۲۴ ساله )



( محکوم بحبس ابد )

محمد بوعرفه منان ( ۲۹ ساله )



( محکوم بااعدام )

فؤاد محمد جواد الطحان ( ۳۸ ساله )



( محکوم بااعدام )

محمد محمد علی کیدانی ( ۲۳ ساله )



( محکوم بااعدام )

## محاکمه ناذر

### د/ آرین البرح

بطوریکه احب‌ای عزیز الهی اداما لاع دارند جمی از -  
احب‌ای مظلوم مراکز، دردار کاه بد وی به اعداموزندا ان ابد  
محکوم شدند . این موضوع باعث تأثیر شدید جناب دکتر  
صبحان گردید و شیر نیل را در آن هنگام سرودند بحمد الله  
پسدا رأی دارکاه استیناف‌هی ببرایت آنان صادر رئیسید  
واز زندان آزاد شدند .

تن خسته دل شکسته ریان بسته خشک نای  
یارب تو دستکیر که در گل بماند پای  
از هر طرف هجوم به امر تو کسره اند  
قومی عنود و بدگهرو زشت و زاژ خای  
باز آن دست پ سورور تو گشته مبتلی  
در دست جفدهای ستم توز کنیه زای

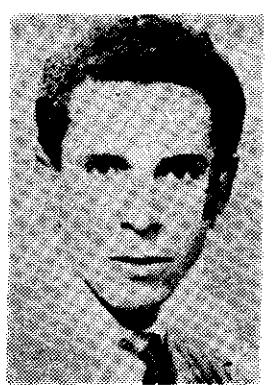
( بقیه را لطفا در صفحه ۱۳۰ ملاحظه فرمائید )

عبدالسلام حاج سلیم السبتي (۳۱ ساله)



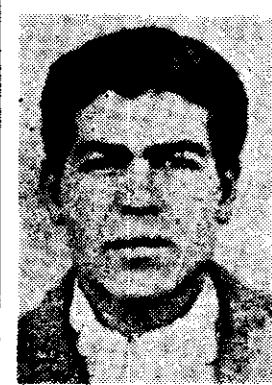
(محکوم بحبس ابد)

محمد احمد السبتي (۳۲ ساله)



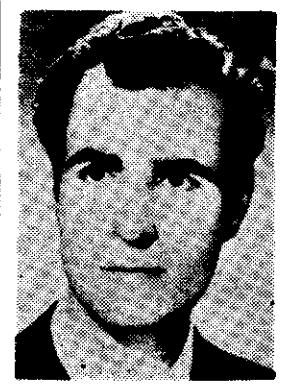
(محکوم بحبس ابد)

محمد محمد سعید المکالی (۲۰ ساله)

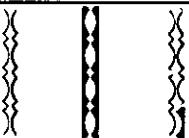


(محکوم) بحبس ابد

عبدالسلام میلاد الشکری (۲۸ ساله)



(محکوم به ۱۵ سال حبس)



محمد محمد منان



(حبس مؤقت)

## خیام اللہ صفائی

# لقد کم بطنو ماں مرگش

که درجهان برمش جلنفشن فرایولن است  
 شعار دائم و سرمشق این دیستان است  
 هزارها سرو جان مستعد قریل آسند  
 بچرخ ازمه سونعره دلیران است  
 دراین سبیل سروجان متاع اروزان است  
 بشاخسار وفاوفد اعز خوان است  
 چو کوه حکم و عاری زستروکمان است  
 با مرعشق کسون جانشان جانان است  
 گذشته یکسرود لخوش بکیم زندان است  
 زامن و نعمت آسودگی گریزان است  
 شود مکدر و در فکر ردد احسان است  
 خلوص و قوت ایمان آن عزیزان است  
 زاستقامت آن با سلان میدان است  
 برای مردم آن کسوس مسلمان است  
 زهرنژاد و زهر دین و کیش حیران است  
 چنان شجاعت و تصیم راثناخوان است

شارجان نه فقط خاص اهل ایران است  
 بلند همتی و انقطاع و جانبازی  
 به سر طرف نگری به سرفدیه در این راه  
 بی مبارزه با جهل و هم و بی دینی  
 رقبل و اسر و شهادت مگو که شد معلوم  
 نگر بخاک مرا کش چگونه بلبل عشق  
 کسیکه حکم کتابش تقهیه در دین بود  
 بحکم عقل اگر بود حافظتن و جان  
 زمال و منصب و کاشانه و زن و فرزند  
 فضای باز نیخواهد و همای لطیف  
 چود دستان بی آزادیش قیام کشد  
 بهر دیار کون نقل مجلس احباب  
 قلوب بر زسرور و نفو س غرق جبور  
 شگفتی از عمل آن دلاوران نه فقط  
 که شرق و غرب و شمال و جنوب عالم خاک  
 و عمق قلب "صفائی" به د امرالله

## آهنگ بدیع

بچه از صفحه ۱۲۸

افتاده در بلا و بزندان تنگنای  
تا کی خوریم زهر غم و نیش و جانگزای  
یا ربا بخون پان شهیدان رهنمای  
ز آزار خلق امر خود آزاد مینمای  
نام بها رسانده ابررسمع آشنای  
گشتند منجذب همه زین نام دلربای  
ژائینه قلوب مصفای حمنمای  
هنگامه ای نمود رجور و ستم بهای  
برخواست با تمام توانائیش زجائی  
در تنگنای حبیب الم زای غم فزای  
با هشت ماه سجن و ستم های جسمای  
بر پا نمود محکمه ای مومن آز مای  
کردند آنچه جفدان کردند با همای  
کبدانی "عزیز" که با شوق شد بپای  
درجذب و شور آمد زآن لحن وجد زای  
فرموده شان جواب متین پا خلوس رای  
نائی خدای بود و نوا آمدی زنای  
پنهان سخن مدارو همه ماجرا نمای  
پشنیدم و نشست به دل گفته خدای  
کرده نفوذ در دل مردان پارسای  
مانا مس وجود بزر همچو کیمی ای  
آن خیمه یگانگی آرد همی بپای  
هر قطمه زجسم کردد به استای  
گفتند در جواب سخن های دلگشای  
حیران شدن دش از کلمات طرب فزا

آنانکه گفته اند "بلی" بر السبت تو  
تاکی زیون و خوار توان زیست در جهان  
یارب بحق تریت عاشق روی تو  
از آستین غیب برون آز دست خویش  
اندر دیار مغرب جمیع منادیان  
دل برد نام ابهی از صاحبان دل  
گردید منتشر همه بنا سور شص حق  
اھریمن پلید پیوانوار حق پدید  
خاموش خواست تاکند انوار ایزدی  
افکنداين گروه مبارک بجور و ظالم  
در فکر خویش نار الہی خموش ساخت  
باین امید خواست گروهی زهر طرف  
گفتند آنچه گفت ابوبهل با رسول  
اول کسیکه نامش بردند ز اصفیا  
جانم فدای صوت ملیحش که اهل ارض  
هر پرسشی قضای نمودند یک بیک  
آن جان پاک گفت سخنهای تابنای  
گفتند کیستی تو و با تو خبر که گفت  
گفت "امنوبریک" من از منادی  
گفتند پیست امر بهائی که این چنین  
گفتا بغير عشق چه تبدیل من گند  
عشق است و عشق امر بهائی که عاقبت  
هر قطره زخونم آرد صلای عشق  
القصه باز هریک از آن روح های پاک  
"بوعرفه" را بجمع چوگاه سخن رسید

## آهنگ بدیع

هر کس شنید شد متعجب از آن نوای  
در محکمه ز عشق نهانی سخن سرای  
با دیده امید سوی این خسان میا ی  
افزون نمود لا بزم آن در جانگزای  
نفرین پیحساب براین جمع تیره رای  
آه از حسادت ب شرو ظلم جانگزا ی  
گروهیان بگریه فتادند های های  
آثار آن قرون اسفناک بیم زای  
در نده گرگهای پلید شبان نمای  
در سینه ها برون شد بسیار آه و دای  
نسوان نوبوان و بسی مام بینوای  
چون رانه های گندم درسته آسیای  
وان ناله های مرتفع آمد پوکرنای  
زینت گرفت بسم زمین بانوین قبای  
کردند اعتراض براین حکم ناروا ی  
آن پاکدل بناله درامد مثال نای  
محروم میگشید از رحمت خدای  
یابم بحر خویشن این منقبت کجا ی  
آموزدم بیحر شهادت کنون شنای  
این بر زیندگی ابد باشد هر سزای  
کامد بلند اغترشان اسماں گرای  
اندوه جانگزای نشاط حیا زای  
یارب تو باب رحمت بر روی ما گشا ی  
من گیردست ما و بمقصود رهنمای  
نقش خودی ز پهله قلبش همی زدای

هر کس بدید شد متغير از آن جمال  
هر یک بقدر قوه ایمان خود شدند  
بودند صم و بک وعی جمله قضاة  
اندر قلوشان مرضی بود و هم خدای  
رفتند گوشه ای و نوشتند رأی خویش  
اعدام بود و حبس ابد ماجرای حکم  
شد آسمان عدل از این حکم منفطر  
عصر اتم که هیئت علم از میانه برد  
تفتیشر در عقاید مردم همی گند  
هر چند جور و ظلم فزون آمد از حساب  
اطفال خرد سال و پدرهای سالخورد  
سائیده گسته از اشاین جفا و ظلم  
آن آه ها و بیل بفلک رفت و شد سحاب  
بارید ابر رحمت هر مرغزار ملک  
وقتی محامیان همه دیدند این ستم  
آمد خبر بسمع "طحان" عزیز چمون  
گفتا پیرا پرید همی حکم در تمیز  
کی این چنین مبال بدست آورم دگر  
اعظم سعادت است اگر لطف کردگار  
هرگز نمیرد آنکه چنین بود بجانشان  
باید گرفت درین شهامت از این گروه  
امروز دست برده در آغوش یکدگر  
یارب بآب فضل همی شوی، رنگ خون  
چشم امید ما بسوی تست شو قیا  
آموز برس بیخودی و عشق بر "امین"

# کتاب فرن بیع God Passes By

ع-صادیقان



قرن اول تاریخ امر بها ئی که بفرموده مهارک همثابه بصر است از برای قرون واعصار وهمثابه نور است از هرای ظلمتایام ۰۰۰۰، از نظر انتساب پطلما ت قد سیه نقطه اولی و جمال اقدس ابھی وحضرت مولی الوری وحضرت ولی امرالله وجانبازیهای مؤمنین عصر رسولی و تکوین پلاشک درین قرون واعصار این دور مقد من بینظیر وعدیل میباشد .

حضرت ولی امرالله درباره این قرن اعظم افخم و تأثیر وقایع عظیمه آن در آینده چنین میفرمایند : "چه مقدار رفیع و بلند است این کور مکرم مقدس مفخم معزز رحمانی اگر بنظر حدید - ملا حذفه نماید و در آنپه از قلم اعلی و کلک نقله اولی ویراعه

مرکز عهد جمال ابھی نازل گشته تدبیوت فرسنما نماید معلوم و واضح گردد که این تصرفات عجیبه غریب وقایع دائله خطاپیره که از جریان و سریان قوه محیطه ازلیه دافعه الهیه در حقایق ممکنات در سنین اولیه این کور مقد من در عالم امکان ظاهر و نمایان گشته کل از نتاین سحر است که بنفسه بشارت دهنده اشراق شمس سلطنت آتیه الهیه و مقدمه طلوع آفتاب جهان تاب سعادت و رفت و عزت موعود عالم انسانی است که در قرنها لاحقه واد وار آتیه این کور مجید بسیط خاک را نورانی و متنلا نماید و خلعت جدید پوشاند .

XXXXX

در سال ۱۰۰ بدیع مقارن با ماضی یک قرن از اظهار امر حضرت رب اعلی در مدینه طیبه شیراز عالم بها ئی این واقعه عظیم را جشن گرفت و مولا اهل بها حضرت ولی امرالله ارواح نفاذ اه بمناسبت این جشن عظیم در نوروز آنسال دو توقيع منیع صادر فرموده اند .

## آهنگ بدیع

یکی از این دو توقعیع بلسان پارسی خطاب به "احبای الهی و اما" الرحمن برادران و خواهران روحانی در بلدان و ممالک شرقیه بود که به "لوق قرن" معروف و مشهور است. دیگری توقعیع "کتاب قرن بدیع" GOD PASSES BY که بلسان انگلیسی خطاب به احبای ممالک غربیه از کلک اطہر آن مولا فرید عز نزول یافت.

هر چند هیکل اطہر در این سفر کریم شوادث و وقایع مهمه تاریخیه را که طی یکصد سال اول این ظهور اعظم نگشود بترتیب وقوع ذکر فرموده اند ولی واضح است که اراده مبارک صرفا بیان تاریخ و شرح حوادث و وقایع امریه بنحوی که در کتب تاریخیه مندرج و مندرج است نبوده بلکه مراد و مقصد بیان در تاریخ و فلسفه این آئین نازنین و ذکر علل و موجباتی که منجر بحدوث وقایع مذکوره گردیده و همچنین تحولات حاصله در امر الله وسطا. کلمة الله در اقطار واقالیم شا سمه و شرح تعالیم الهیه و تأثیر آن در عالم آفاقیه و انسانیه و تفصیل بشارات ووعود کتب مقدسه و بیان استدلالات عقلی و نقلی و تابیق آنها با ظهور مبارک و عکس العمل رؤسای ارش و حکام و امراء و علماء نسبت با مر مبارک و در اثمار اراده و دشمن بوده است بطوریکه تبیین این حقایق دقیقه لطیفه که بنحو معجز آسائی القا شده این توقعیع منبع را آئینه تمام نمای ظهور مقدس الهی و اعلم آثار صادره از زیراوه ولی عزیز امر بهای قرار داده است.

ایادی فقید امر الله فاضل جلیل جناب جن تاونزند علیه رشوان الله مقدمه جامع و جالبی راهه براین سفر جلیل نوشته است با این جملات زیبا آغاز میکند:

"من در جات این کتاب شرح وقایع و تاریخ حوارشی است که در عصر حاضر بواقع پیوسته واز اصر بدیع و نهضت بجدیده، که حقیقت و اهمیت آن از اندیار و ورود رازهان نفوس غیر مأتوس است گفتگو مینماید. مطالعه این تاریخ مارا بمراتب عشق و محبت و اعتلا و بهجت و قدرت و عنایت مود ونه در این امر عظیم آشنا میکند و پیروزیهای درخشانی را که تا کنون در این سبیل حاصل شده و آنچه که بعد از در نظر این قیام روحانی نصیب بجامعه انسانی شواده گردید در انشا مجسم میسازد. حوارد وقایع مذکور هر چند شخصون از مصائب و آلام و مقرن به محن و اسقام بروپایان است ولی ابواب سعادت و رخا بروجه اهل عالم مفتح و نوع بشر را از باریه غفلت و سرگردانی بشاشراه حقیقت دعوت وید خول در مدینه موعود یعنی صلح ابدی و ملکوت جاودانی گه استقرار آن در ارض در کتب و صحف آسمانی بشارت داره شده است و دلالت و

## آئندگ بدبیع

راهبری مینماید " .

بناب جن تاونزند سپس در این متده بشارت و اشارات نسب مقدسه را درباره امر مبارک نظر نموده و در خصوص الواح ملوان و خدابات قلم اعلى و وقایع مهمه اين قرن بدیع واوضاع فصلی جهان و پیشرفتهاى امر مبارک سخن رانده است.

سپس مقدمه اينه دې کل مبارک برگتاب مرقوم فرموده اند آغاز میگردد : در این قسمتکه اعظم بهائي و تقسيم آن لحاظ دور و عصر و عهد تشریع گردیده و دورنمائی از حوادث پرسنسته اين قرن عظیم که در آن ظهور کسانی الهی واقع شده و پیشرفتها ئی که نصیحت امر مبارک گردیده ترسیم شده است .

من درجات اصلی این سفر کریم به پهار قسمت تقسیم شده است :

عنوان قسمت اول " رسالت حضرت باب " ( ۱۸۴۴-۱۸۵۳ ) یعنی از اظهار حضرت اعلی تا اظهار خفی امر حضرت بهاء الله در سیاه پهال ظهران میباشد .

عنوان فصولی که در این قسمت برگشت تحریر درآمده است بدینقرار است :

تولد نهضت باپی - مسافرت حضرت باب بمگه و مراجعت به شیراز - مسافرت باصفهان - گرفتاری حضرت اعلی در آذربایجان - وقایع مازندران - نی ریز - زنجان - شهادت حضرت باب - سوی قصد به ناصرالدین شاه و نتاین آن .

در قسمت دوم وقایع دوره حضرت بهاء الله ( ۱۸۵۳-۱۸۶۲ ) یعنی از اظهار امر خفی آنحضرت تا صعود ایشان بیان گردیده است .

فصل این قسمت بقرار ذیل است :

الله  
ولادت امر بهائی - تبھید حضرت بهاء الله بصرار عرب - اظهار امر حضرت بهاء  
و تبھید آن حضرت باسلا مبول - طفیان میرزا یحیی و بالاغ عمومی امر حضرت بهاء الله در  
ادرنه - سجن حضرت بهاء الله در علا - صعود حضرت بهاء الله .

سومین قسمت این سفر جلیل به دوره میثاق ( ۱۸۹۲-۱۹۲۱ ) تخصیص داره شده است  
عنوان فصولی که در این قسمت همود بحث قرار گرفته بدینقرار است :

عهد و میثاق حضرت بهاء الله - عصيان و مخالفت میرزا محمد علی - طموع و استقرار  
ام الله در غرب - تجدید سجن حضرت عبد البهای - استقرار عرش مطهر حضرت اعلی در جبل  
کرمل - سفر حضرت عبد البهای باروپ و امریکا - بسط و انتشار ام الله در شرق و غرب - صعود

حضرت عبد البهاء

عنوان پنهمین و آخرین قسمت این توقيع منبع ((هلو عصر تکوين امر بهائي )) (۱۹۴۴-۱۹۳۱) یعنی از جلوين حضرت ولی هریز امralله برگرسی ولايت امرالله تا خاتمه اولين قرن اعظم ابداع ابهی است .

در این فصل که وقایع آن مقارن زمان حاضر است : تأسیس رواستقرار نظم اداری - حمله بـ مؤسسات امری - آزادی و شناسائی امر بهائی و مـؤسسات آن - توسعه بـین المللی خدمات تبلیغی مورد گفتگو قرار گرفته است .

در آخرین صفحات این اثر نفیں تحت عنوان ( نظری پـه گـشـته و دور نـمـای آـینـدـه ) - حوارـت جـسـیـمـه و وـقـاـپـعـ مـهـمـهـ قـرـنـ گـشـتـهـ بـارـدـ یـگـرـ اـجـمـالـ وـکـلـ مـورـ بـحـثـ وـمـادـهـ قـرـارـ گـرـفـتـهـ وـ آـینـدـهـ هـرـ جـلـالـ وـشـکـوـهـ اـمـرـ اـبـدـعـ اـبـهـیـ باـ قـلـمـ تـوـانـایـ آـنـ مـوـلـایـ بـیـ هـمـتـاـ تـرـسـیـمـ یـافـتـهـ استـ .

XXXX

این توقيع منبع اولین بار در سال ۱۰۰ ( بدیع ۱۹۴۴ ) در ( ۱۲ ) صفحه متن و ۲۳ صفحه مقدمه ) به زبان اصلی ( انگلیسی ) بوسیله مؤسسه ملی مطبوعات امری امریکا بچاپ رسید و در سراسر عالم بهائی منتشر شده از آن تاریخ تا نون پنـدـ بـارـ بـانـگـلـیـسـیـ تـجـدـیدـ چـاـپـ شـدـهـ ۱ کـهـ اـزـ جـمـلـهـ درـسـالـهـایـ ( ۵۲ـ ۵۰ـ ۱۹۴۵ ) مـیـباـشـدـ .

جـایـ تـرـجـمـهـ فـارـسـیـ اـیـنـ تـالـیـفـ جـلـیـلـ سـالـهـاـرـ مـطـبـوعـاتـ اـمـرـیـ فـارـسـیـ خـالـیـ بـودـ وـبـواسـطـهـ اـهـمـیـتـ وـعـظـمـتـ اـیـنـ اـثـرـ مـبارـکـ کـمـترـ مـتـرـجـمـیـ بـسـرـاخـ اـینـکـارـ مـیرـفـتـ تـاـ اـینـکـهـ اـخـیرـاـ جـنـابـ نـصـرـالـلهـ مـوـدـتـ عـلـیـهـ بـهـاـ ؟ اللـهـ کـهـاـزـ مـتـرـجـمـیـ فـاـشـلـ وـزـیـرـدـسـتـ جـامـمـهـ اـمـرـ مـیـباـشـدـ حـسـبـ الـاـمـرـ مـحـفـلـ مـقـدـسـ رـوـحـانـیـ مـلـیـ بـهـائـیـانـ اـیـرـانـ شـرـوـعـ بـتـرـجـمـهـ اـیـنـ سـفـرـ کـرـیـمـ نـمـودـ نـدـ وـاـکـنـونـ خـوـشـوقـتـیـمـ کـهـ لـعـجـینـ قـبـحـتـ اـیـنـ اـثـرـ مـبارـکـ (( دـوـرـهـ حـضـرـتـ بـهـاءـ اللـهـ )) ( درـیـکـ مـبـلـدـ درـسـتـرـسـ اـحـبـیـ عـزـیـزـ فـارـسـیـ زـیـانـ قـرـارـگـرـفـتـهـ استـ .

در باره ترجمه فارسی این نکته لازم است که ترجمه ایشان مورد تقدیر متمام رفیع بـیـتـ العـدـلـ اـعـظـمـ الـهـیـ قـرـارـگـرـفـتـهـ وـ حـضـرـتـ اـیـادـیـ اـمـرـالـلـهـ عـلـیـهـمـ بـهـاـ ؟ اللـهـ وـ مـحـفـلـ مـقـدـسـ رـوـحـانـیـ مـلـیـ نـیـزـ آـنـراـ سـتـوـدـهـ وـ مـتـرـجـمـ مـحـترـمـ رـاـ تـشـوـیـقـ وـ تـقـدـیرـ نـمـودـهـ اـنـدـ .

کـسانـیـ کـهـ بـهـزـیـانـ انـگـلـیـسـیـ آـشـنـائـیـ دـارـنـدـ بـتـوـبـیـ مـیدـانـدـ کـهـ درـکـ مـطـالـبـ آـثارـ حـضـرـتـ وـلـیـ عـزـیـزـ اـمـرـالـلـهـ حقـیـقـیـ برـایـ اـهـلـ زـیـانـ مشـکـلـ وـ بـعـیدـ الحـصـولـ استـ وـ مـخـصـوصـاـ تـرـجـمـهـ آـثارـ مـهـارـکـ

## آهندگ بندیخ

بزیان فارسی واراکدن حق مطلب الحق محتوا تبحر و احاطه به دقایق و ظرائف هر دو زبان میباشد . چنان مودت هم پنzan این اثر مبارک را با عبارات سلیس و روان و جملات دلنشیں و مسجم بفارسی برگردانده اند گه کمتر میتوان احتمال طریق بهتری را داد .  
لجننه ملی نشر آثار امری درباره ترجمه ایم این سفر جلیل گه در لفت فارسی ( کتاب قرن بدیع ) اختیار شده است در مقدمه کتاب پنین مینویسد :

” اراده ولی مقدون امر الهی با اختیار اسمی علیم برای این کتاب گریم بلفت انگلیزی تعلق گرفته که هم حکایت از لقاء رب و سرور نسائم ظاهور دریو نشور داشته وهم لطیفه غیبیه ای در آن مضمون و مدن بوده است که ناظر بخلفت اهل عالم از ادراز تجلی آن شمس حقیقت در پیش اشراق و حرمان بنی آدم از لقای طلعت غیب در حیز شهود است ” وا ظهر الغیب فی حیز الشهود ولكن الکل فی سکرتهم يحمهون ” پیون جمع این اسرار و دقایق در کلماتی جز نسخ الفا صادره از مصدر امر میسر نبود از اختیار اسمی برای ترجمه فارسی امتناع گردید تا مبین اعتراض بقصور از اتیان الفائی متراو ف با کلمات الهی باشد و بدین اسم مختار بلفت انگلیزی اکتفا شد تا عنوان اصلی کتاب فاتحه ترجمه آن بزیان فارسی باشد ” .

× × ×

ترجمه فارسی دو مین قسمت این اثر جلیل در ۳۴ صفحه توسط لجننه ملی نشر آیا رامی نکثیر گردیده و در دسترس احباب ای عزیز الهی قرار گرفته و قسمت سوم ( در وره میثاق ) نیز در دست نکثیر است و تریبا کام جان احبابی فارسی زبان را شیرین خواهد کرد . طبق اطلاع ترجمه بقیه قسمتها این کتاب نفیس نیز بزودی پایان خواهد یافت و برای نشر آماده خواهد شد . تائید و توصیق مترجم فاضل و دانشمند این اثر مبارک را از آستان رب منان مسئلت میگنیم و مطالعه آنرا مُکدا بحکوم احباب ای عزیز الهی توصیه مینماییم .

xxxxxxxxxxxx

xxxxxx

xxxx

xx

x

# جاده رزین

میودخان

جوان کمی یه عقب برگرد و به یکی دو نصلپست سرخود بنگر می بینی. که پنگونه جوانان قبل در میدان جانبازی گوی سبقت از همگنان ربو حضرت بابالباب حضرت قدوس حضرت طاهر حضرت روح الله حضرت بدیع و صدھا امثال آنان که در راه این امر مقدس جان شیرین را به رایگان و در نهایت خلوص و رضا فدانموده همه در عنفوان شباب بوده اند آنها همنویه خود حق زندگی و حیات ولذت بردن از نعمای مادی و ظاهره دنیارا داشتند. ولی تاریخ شاهد صادقی برقداکاری و جانبازی آنان است. زیان حال همه آنها این بوده است که (ما بهاء و شون بهما را یافتیم - جانب جان باختن بستافتیم). همه آنها بشکرانه و شرف قبول در این سراپرده مقدس جان شیرین را در طبق اخلاص گذارد متقدم محبوب نمودند. چه فدیه گرانبهائی الحق که بخوبی از عهده اداری دین خوبیش برآمدند و انچه سزاوار بود پنهو احسن انجام دادند. ای جوان توهمند از وظیفه خطیری که بر عهده داری غافل مشو متوجه باش که در این صحنه توهمند بتویه خود عهدی پسته ای و وظیفه

چقدر سعادتمد است جوان بهائی که در ریمان شباب عرف رحمن را یافته و در قلمه متین و حسن حسین امرالله جایگزین گردیده است. اگر بانتلر دقت به جامسمو محیط اطراف هنرکریم متوجه میشویم که برای یک جوان همین پناهگاهی مطمئن تر وايمن تر از جامده امر نیست. زیرا در دنیای پر غل و غش امروز تنها درسا یه تعالیم کامله و مقدسه حضرت بهاءالله میتوان عیات پال ویں آلا پشنی را ادامه داد.

شکرانه این موهبت آرزوی هر فرد - بهائی است. ولی قدردانی یعنی جوان فعال بهائی باید نوع دیگری باشد. ۱. و باید با خلوص نیت و خدمت و فداکاری این دین و بدانی خوبی را ادا نماید.

ای جوان بدان راهی که تو در آن قدم گذارده ای جاده زرین است که قبل او توجوانان دیگری هم از آن عبور نکرده اند آنها هم متوجه دینی که بشکرانه این نعمت کبری برگردن داشته اند گردیده اند و گرانبهاترین مستقی خود یعنی حیات و زندگی خود را فدا ی آن نموده اند. ای

## آهنگ بدیع

جاده زرین با قدمهای محکم و مطمئن بسوی  
هدف عالی که جلب رضای الهی است پیش  
روی . فراموشمکن که در آینده میدان خدمت  
بدست تو و امثال تو جوانان دانشمندو فدا  
سپرده خواهد شد . آیا برای حفظ این  
امانت گرانبهاتاچه اندازه آماده ای ؟ باید  
پنان باشی که صلاحیت قبول این مسئولیت  
عنایم را داشته باشی و این گوهر گرانبهارا چن  
درّی در صد حمایت بود پنهان کنی .  
آتشی که در قلب جوان و پرقدرت تو شعله  
میکشد بکمال عرفان و ایقان تو آنرا از گزند هر  
بلای محفوظ و مصون خواهد داشت .

جوهان عزیز و دوستان گرامی خدمت  
با مر الهی وظیفه مقدسی است که بر دوش  
همه ما قرار گرفته است . حضرت بهاءالله  
میفرمایند : ( طویی از برای نفسیکه الیوم  
بذرک الله ذاگر و پیشترش ناظراست . الیوم  
برک خدمت امر مالک غیب و شهود لازم  
وواجب نیکوست عال نفسی که بخد متشرقاً  
نمود و بحیش بین ملأ اعلى و ساکنین مدارین  
انشاء معرفت کشت ای سرمستان خمر عرفان  
دراین صباح روحانی از کاس الطاف رحطانی  
صبور حقیقی بیا شامید . . . ) باید بکمک  
تجربه و راهنمائی آنان که در سبیل خدمت  
موفق و منصور پیش رفته اند و به اتكاء قدرت  
و ایمان خویش مادم دراین راه قدمی پیش

و تعمدی بر عهد داری . ولی آنچه که  
امروز بر زمّه تو است با آنچه که گذشتگان  
انجام دادند فرق دارد . امروز جانبازی  
وجوان در میدان فداکاری، صورت دیگری -  
بخود گرفته و آن عرضه وایثار خوشه های علم  
و عرفان در سبیل جانان است . امروز شد مت  
تحصیل و کسب علوم و صنایع ظاهره و عصریه  
و اکتساب دلائل امریه و معارف ریانیه و  
اتصاف بصفات رحمانیه و آموختن آن  
بدیگران وبالا شره هدایت نفوی مستعد ه  
است . برای قدم گذاردن دراین راه باید  
توشه و اذوقه ای تدارک بینی اما تو بهر سوک  
که نظر کنی دریائی از علم و حکمت الهی در  
اختیار داری . این نعمتی است که در در و ر  
سابق کمتر نظری آن بوده است  
فراموشمکن که دیانت تو  
دانشگاهی از علوم الهیه است . صد ها  
کتاب که هر کدام از آنها دریائی از هم و  
دانش لدنی است برای روش ساختن  
ضمیر تو در انتظارت نشسته است . جای  
تأمل نیست . این گویی و این میدان جوانی  
کن و گویی سبقت و سعادت بربا چه نیکوست  
که در شاد و ش علوم ظاهره از دانشگاه علم  
الهی نیز فارغ التحصیل گردی و اینها که  
لا یق و سزا است در مدت حیات بکمک آنچه  
که آموخته ای خدمتی انبام دهی و دراین

## آنکه بدینه

انه من اهل الضلال ولو ياتى بكل الاعمال  
اذا فزتم بهذا المقام الاسنى والافق الاعلى  
ينبغي للكل نفس ان يتبع ما امر به من لدى  
المقصود لانهما معا لا يقبل احد هما دون  
الآخر هذا ما حكم به مطلع الالهام .

اگر در این امر موفق شدیم آن وقت است که  
چنانچه باید و شاید لائق انتساب بایس  
امر عظیم و مقدم خواهیم شد و انشاء الله  
تحالی برای تردد تھصبات ورفع اختلافات و  
تبھیضات جاهلانه اقدام نموده و صلح عمومی  
ووحدت عالم انسانی و پیشرفت بشریت —  
خدمت انبیام دهیم و در تحقیق مواعید الهی  
سهیم نایبی زی نصیبیمان شود .

”... نظر عمل خیر هاری عباد بوده  
پسندادیه مشابده شد که از بخشی از  
احب ای الهیه که بخشی اعمال حسنیه  
شاھر ببنفر آن اعمال ناس اقبال نمودند  
وبشاطی بستراخدیه متوجه شدند شیئی  
بی رائحه خلق نشده از برای کل اشیاء  
عتری بوده و خوارد بود طویی لنفسی  
يتضوع منها عرف قیص التقدیس انها  
من شیرة الخلق لدى الحق آن ریک  
له والعلیم الخیر . . . . . ”

( اقتدارات )

گذاریم تا جنود تأیید از عالم ملکوت فیض  
بخشوصول باین هدف عالی گردد . حضرت  
بسم الله میفرمایند :

قوله جل ثناءه — و نریک من افقی الابهی  
وننصر من قام على نصرة امری بجنود من  
الملاء الاعلى وقبيل من الملائكة المقربین  
( کتاب مستطاب اقدس ) . چقدر موفق  
خواهیم شد هنگامی که دست بدست یکدیگر  
دارد در راه این هدف مقدس قدم به پیش  
گذاریم . هریک از ما باید در کسب علم و  
عرفان الهی بکوشیم تا جامعه بھائی دارای  
معلمین ناطقین و مبلغین زیره است گردد تا  
سطح علم و عرفان جامعه بھائی بالاتر رود  
تا صاحب جامعه ای مطلع روشنفکر و موقن  
گردیم . همانطور که امروز وجود یک مبلغ  
بلیغ سرمایه گرانیها ئی برای جامعه امر است  
در آینده نیز به اشخاصی که در نطق و بیان  
و تبلیغ و تعلیم و تربیت بھائی وقوف کافی  
داشته باشند احتیاج کامل خواهیم داشت  
کسب علم و عرفان بر هر فرد و مخصوص جوان  
بھائی فرض و واجب است . حضرت بسم الله  
در ابتدای کتاب مستطاب اقدس میفرمایند :  
قوله جلت عظمته ان اول ما کتب الله  
على العباد عرفان مشرق وحیه ومطلع امره —  
الذی کان مقام نفسه فی عالم الامر والخلق  
من فاز به قد فاز بكل الخیر والذی منع

# داستان از ابوالفضل

## فروع ارباب

نیک داشت بیدار مانده غرق در افکارخویش بود . این جوان در خانواده میرزا محمد رضا از علمای نامی گلپایگان و مشاهیر آن زمان تولد یافته و نمود نیز در طلب علم و دانش کوشش بی اندازه نموده بود . تا آنکه علمای اصفهان ویرا ( فقیه تبیه ) ذکر نمودند و برفضل و - دانش او یکزان مقرر و معتبر گردیدند . حال رئیس این مدرسه بود و طلاب از حیر علمش بهره ها میبردند و مصاحبتش را بجان و دل -  
مو پذیرفتند .

ولی بار اشتن اینهمه مقام اکنون در شود احسان دیگری مینمود خود را حقیرو کوچک میدید زیرا درهای دیگری برویش باز شده و علوم الهی بصورت دیگر در مقابلش عیان گردیده بود . اما او درشك و ریب فراوانی میزیست : پیون دنوز بمقام یقین فائز نگردد .  
و بشرف ایمان ثائق نیامده بود .

بالاخره نیمه شب سر برآستان الهی گزاردو تصرع وزاری نمود و از خالق متعال مدد و - را سنمایی نهواست .

همینان با عداوند شود راز و نیاز مینمود و

هو الاملا کرم شده بود . تابستان با قدرت وقت همیشگی بازگشته شهر طهران را میگذاشت . با این وصف دمه ادامی مشغول فعالیت بودند و هریک در بیان ناری برخی در طلب محیثت و بحثی در تحصیل علم و مصرفت میگوشیدند و تلاش میکردند . فقط اعیان و ملاکین از این عدد مستثنی بودند که به بیلاقا رفته وساطعیش و عشرت گسترده بودند . آنسال سنه ۱۲۵۵ شمسی بود . ملاها بر ضد نهضت بهائی قد علم کرده و بو قلع و قمع آن طائفه از جان گذشته قیام نموده بودند . در هر مسجدی واعظ بر آنها لعن مینمود و در هر حوزه درسی علمای اسلام بزعم شویش با اذله ویرا همین طلاق و اهل علم را از متابعت این دین مهین منع میکردند .

شب هنگام مردم از شدت گرمابیا منازل پناه برده و هریک در محلی بخواب رفته لکن در گوشه از مدرسه حکیم داشم معروف بمادرشاه دریکی از خجره ها جوانی ۳۲ ساله که ثابت برآزنده و صورتی خوش و سیرتی

## آنچه باید یاد کرد

بمان امرش را بپذیرد .  
ولی حال که همه پیزت تحقیق یافته : دلیل  
با هر ظاهر گردیده پنکونه خود را مخفی  
سازد ؟  
تحقیق وعد الہی و تذکرات بین دریں اشیاء  
چون خنجری قلبش را شکافته و عقائد و -  
معتقدات پنده دین ساله اش متلاشی کشته  
دیگر مجال انکار نیست باز بدعا و منابع  
پرداخت و منتظر نسیم رحمت الہی گردیده .  
تا آنکه بین اختیار الواح مبارکه را بکشود و با  
دققت خاص و خلوص وصف ناپذیر بتلاوت -  
مشغول گردید .

آیات جمال ابھی پیون لوئلولا لا -  
درخشیدن گرفت و همچون می هستی بخشن  
در ارکان وعروقش تأثیر گرد . نار اشتیاق  
از درونش زیانه کشید و نگاه شمع و بیود شن  
بنار محبت اللهم شتعل و قلبش بنور ایمان  
منور گردید .

تاطلوع فجرا شک اشتیاق از دیده اش روان  
بود . دیگر درنگ را بایز ندانست خود را  
بعانه آقا عبدالکریم رسانید . پیون در -  
بکشودند سر بر آستانه در نهاد و آن را -  
بوسید والدین پرانتظارش را نوید راد که  
دیگر انتظار آنها سرآمدہ طفیل بجدید  
تولد یافته (۱) و پس از آن بهم تفحص -  
بالاخره دنیای تازه براو مکشوف شده قلم

شم درینه را بازمیگفت و می اندیشد که  
پنکونه از ابتدای طفولیت در پی تحصیل علم  
و رانش کوشیده و در غنوان بیوانی از علوم  
مختلفه عربی و فارسی فقه و اصول فلسفه و  
منطق ریاضی و هیئت و طب بهره گافی داشته  
و شماوه از این مواهب الہی نه نصیحت  
گردیده شاکر بوده است . حال از خداوند  
عالیان میتواست که پیشمن حقیقت بین  
عطایش فرماید و همه پیزراهم او عیان دارد .  
آیاراهی را که مضمون بود در پیش کنید مطابق  
رضای پروردگار است ? .

آیا این توقیعات والواعی که از حضرت  
بهم الله درست دارد کلام الہی است ؟ .  
بسنده الواح رادر مقابل خود نگارد و باز در  
بحر تفکر و تحقیق فرزرفت بساطر آورده نه یعنی  
نعلبند بیسوار و امی سهائی پنکونه در نذر اش  
عقائد تقلیدی اور انسوار و زیون نموده و بتطور  
آقا عبدالکریم ما هوت فروش که او نیز از علم  
بهره ای نداشته در پرده دلائلی بر زد -  
عقاید شبانی کرده و با سطاقت فوق العاده  
اورا بمجمع احیاء برده و با فاضل قائینی  
دانشمند شهیر پنه بحث ها نموده و با -  
ذبیح کاشانی و ملام محمد علی اردستانی بسر  
سراندارات حضرت بهم الله خطاب بملوک  
بنصوص لوح مبارک رئیس قراری بسته که پس  
از تحقیق آن وعود تعاشری ننماید و بدل و -

(۱) نقل از مصابیح هدایت .

## آهندگ بدیمیع

بر دست گرفت و بмолای خویش پنین نوشت .  
رینا انسا سمنا منادیا بیاندی لایمان ان آشو بیریم فامنا رینا اغفرلنا ذ نونا وکر عنّا  
سیئاتنا و توفنا مع الابرار . . . .

بلی یکار مقارن با طلوع طلعت اعلی و تولد حضرت عبدالبهاء پای بصره وجود گذارد و در  
حیات جسمانی همه را مهیوت ہوش و ذکارت لانهایه خویش نمود اکنون نیز با اقبال با مردمهارک  
ولادت ثانوی یافته بود تادر حیات روحانی از علم و کمالش عالمیان بهره کافی گیرند و تا ابد —  
آثارش را پیون ورق زرببرند .

پس از ایمان دامن اختیار از کف بدار و بتسبیر و تنفسیر عقائد بتدیده اشن عاشقانه قیام نموده  
واز ظلم و جور اعداء خوفی بدل راه ندار املائش بتاراج رفت و مکرر در جلس و غل و زنجیر —  
افتاد . ولی با احاطه علمی که داشت بعواههای کافی بیان میداشت و از شردشمنان مستخلص  
میگشت . بسفرهای تبلیغی و نشر رسائل و کتب میرید اشت واز کلک گهربار طلعت ابھی به  
"ابوالفضائل" ملقب شد تألیفات کثیره اشن باعث اعجاب علماء گردیده همه پکزیان میگفتند "با  
آنهمه فضاحت و بلافت که داشت . حال ملاحظه میشود که قطره بوده دریا شده " واورا —  
"خداوند قلم و ستون تاریخ و رکن علم و ادب " ذکر مینمودند .

از شئون دنیوی هیچ نمیشواست تبلیغ و تحریر پیشه او بود و اخبارا بوارستگی و خدمت  
تشویق مینمود با آنهمه مقام در منزل . تقویش از یار و اغیار شخصا پذیرایی میگرد و کمک احمدی  
را نمی پذیرفت .

حضرت مولی الوری فرموده اند " با وجود آنکه از جمیع جهات کامل و نادر بود هرگز کلمه  
من ازاو شنیده نشد او صمیمی بود مجرد بود منقطع ساطع ملتوی روحانی و در استان  
مقدس جانفشار بود " .

بلی آن وجود مقدس بهائی حقیقی بود و افعالش مورد رضای محبوب ازلی لذا پس از صعودش مفترخ  
باين بیان مولی الا نام گردید که فرمود : " قد ذرفت العيون و احترق القلوب من هذه الزریمة  
المظلمی " .

مولای ہنون حضرت ولی امرالله رواحدنا فد اه شعنایات مخصوصه در حق آن فاضل ارجمند فرموده و در  
ذکر مناقب و مراتب علمی و فضائل ایشان میفرماید تهمبد از آیات الهیه و بیانات مبارکه تألیفات و تشریفات  
بفضاحت و بلاحث آثار ابوالفضائل دیده نمیشود عليه بھا الله و رضوانه .

# هجرت باراعات اصول ویاٹ مقدس هائی

ترجمه: مهندس پروفسور فردوسی  
حائزهای نیوزامنیکا

تا رضوان سال ۱۹۶۳ شهر "المهورست" (۱) در ایالت "ایلی نوی" (۲) آمریکا حتی یکفر سکنه سیاه پوست نداشت و مردم شهر هم از داشتن سکنه سپاه پوست راضی نبودند. ولی با اقدام عاقلانه و صحیح جامعه بهائی در این شهر محیط پراز غصب علیه سیاه پوستان تغییر کرد و به یک محیط دوستی و برادری تبدیل شد. شرع واقعه بقرار زیل است:

قبل از رضوان ۱۹۶۳ تعداد احباب قمی رای جامعه بهائی در "المهورست" به هفت نفر تقلیل یافته بود بطوریکه مخلف روحانی در رضوان غیر مقدور بود. ولی در اثر مجاہدت ادامه لجه تبلیغ ملی واعلان به اجباً سه نفر آماده هجرت باین شهر گردیدند. این سه نفر عبارت بودند از آقا و شانم رابت ال دساتنیک (۳) و آقا ساموئل جاکسون (۴) که اخیر الذکر سیاه پوست میباشد.

با توجه به اشکالات و مخالفت هائیکه ممکن بود در اثر هجرت جناب جاکسون بهناهیهای که ساکنین تماماً سفید پوست هستند بروز نماید مقرر گردید که یکی از اعضاء مخلف روحانی - شخص اسپری ملاقات نماید و قبل از این مورد با ایشان مذاکره نماید وقتیکه فامیل - "رساتنیک" به "المهورست" وارد شدند و منزل خود رفتهند مقرر گردید که وسائل اقامت جناب جاکسون نیز در همین منزل داده شود که ایشانهم پس از ورود به محل سکنی خود بروند. ولی برای استمزاح از عکس العمل افراد و ساکنین هجاوار منزل جناب "رساتنیک" - موضوع ورود بمناب جاکسون را با یکی از همسایه های خود مطرح نمودند. همسایه که از موضوع ورود یک سیاه پوست به محله خود ناراضی بود فوراً بشهردار تلفن مینماید و او را باحال اعتراض از مسئله مستحضر مینماید. همان روز شهردار در منزل جناب "رساتنیک" بمقابل ایشان میورد و موضوع تلفن همسایه ایشانرا مطرح نموده و مخالفت اهالی واشکالاترا که احتمالاً ایجاد نواهند نمود گوشزد مینماید ولی جناب "رساتنیک" موضوع ملاقات شهردار را با

## آنکه بدیع

عضو محفل روحانی یا آور میشود . واشهار میدارد که این هجرت با موافقت قبلی شهردار انجام شده و قبل از این زمینه نظر موافقت ایشان جلب شده است آنوقت شهردار رابطه ملاقات قبلی واين شبررا در میباید و پون قبلا موافقت ضمیم خود را اعلام داشته بوده است با هم موافقت مینماید که جناب جاکسون در آن محله ساکن شوند و تقدیما میکند که موضوع را مشروحا بایشان مرقوم دارند تا سوابق امر دریرونده مریوه منعکس گردد تا بتوانند اللزوم از آن استفاده گردد همچنین شهردار پیشنهاد مینماید که جناب جاکسون سفر خود را یکهفته بتاخیراند از تا ایشان موضوع را با سایر مقامات ذیریط وزیر مریوطه مطرح نمایند و وعده همه گونه مساعدت و مراقبت را دادند .

همانطوریکه شهردار شواسته بود محفل روحانی نامه مشروحی مرقوم و تاریخچه امرا در آنسامان از سال ۱۹۴۱ بیان داشته و ذکر نمودند که برای تقویت وابقاً محفل روحانی محل مهاجرت این نفوس به "المهورست" ضرورت دارد و در این نامه شرحی از خدمات سوابق این مهاجرین با استماع شهردار رسید و در آخر نامه ذکر شد که ایشان بعنوان یک نفر بهائی شهر المھورست میآیند نه بعنوان یک سیاه پوست و مقداری از تعالیم بهائی و بیانات حضرت عبدالبهای که در نئامات بهائی در مورد اشتوپیرادری و عقاید بهائیان در این زمینه مندرج است مرقوم میدارند . روز یکشنبه بعد شهردار شخصا این نامه را از منزل جناب "رساتنیک" اخذ نموده و بازاره گرفت که آنرا بین سانین مجاور منزل ایشان توزیع نماید . چهار روز بعد از آن شهردار یک نامه چهار صفحه ای که بوسیله بیش از ۲۰۰ نفر از اها لی این محل امضا شده بود دریافت نمود که طی آن اهالی خطرات مترتب براین هجرت گوشزد شده و مسئولیت شهردار را برای حفظ انظم و امنیت شهر و حقوق ساکنین آن متذکر شده بودند ولی در تحقیق این نامه رئیس دانشکده انجا و رؤسای مریوطه حضور را یا بوسیله تلفن پشتیبانی خود را نسبت به این هجرت اعلام نمودند و متعاقب آن دعوی از خانم "رساتنیک" بعمل آمد که در یک مجمع نسوان شرکت نموده و حضورا به ۴۳ نفر بعنوان حاضر در جلسه معرفی شدند که بسیاری از این خانمها عمل احباب را تأثیر نمودند . دو هفته پس از این شهردار شخصا از جناب جاکسون ملاقاتی بحمل آورد همزمان با این امر عده ای از ساکنین شهر جلسه ای تحت عنوان "احقاق حقوق بشر" ترتیب داده بودند که شهردار نیز در این جلسه شرکت نمود و عده ای از اهالی و شخصیت های مذهبی و اداری برای ملاقات بمنزل جناب "رساتنیک" رفتند .

## آهـنـگ بـدـيـع

که در بین ایشان یک کشیش کاتولیک نیز دیده میشد .  
 پس از آنکه معلوم شد بنای جاکسون در منزل نیستند این کشیش کاتولیک بنا بدعویت  
 جناب "درستنیک" با تفاق دوست شان بمنزل ایشان رفتند و مقداری از اسلامید ها ای کنفرانس -  
 بین المللی بهائی لندن را تماشا نمودند . باین ترتیب رابطه دوستانه بین مهاجرین جدید  
 و ساکنین شهر برقرار شد و مهاجرین بجلسات مختلف دعوت شدند و محفل روحانی محل جلسه ای  
 از علاقمندان با مر که برای تحری حقیقت آمارگی داشتند تشکیل داد . ته در این جلسه  
 حدود ۵۰ نفر متوجه حقیقت از جمله خود شهردار و کشیش مذکور در فوق شرک نمودند  
 در مقابل جمیع کاتولیک ها دعویتی از مهاجرین واحب ای ساکن شهر بعمل آورد و در یک جلسه  
 عمومی درباره امر مذکور شد حدود پیکساعت احبا سوالات مدعوین درباره دیانت مقدس بهائی  
 جواب دادند و باب تهییغ مفتوح شد و نتایجی حاصل آمد که در تاریخ جوامع بهائی مشکله  
 در امریکا بین نظیر بود ولی اهالی شهر مفهوم و مهنه برادری و محبت و ایثار را که حضرت  
 عبدالبهاء در بیانات مبارکه خود بیان فرموده اند علا درک نمودند .

### تصحیح و معتبرت

از خوانندگان عزیز خواهشمند است افلاط زیل را در شماره دوم آهـنـگ بـدـيـع بشرح ذیل  
 تصحیح فرمایند .

<u>صـحـیـح</u>	<u>غـلـطـ</u>	<u>سـطـر</u>	<u>صـفـحـه</u>
هذا الظهور	هـذـاـ الـظـهـورـ	۱۸	۶۰
لـكـ جـزـءـ لـكـ	لـكـ جـزـءـ لـكـ	۱۸	۶۰
الـاـ	الـاـ	۲۲ آخر	۶۰
قدـاتـیـ	قدـرتـیـ	۱۳	۶۲
الـهـ	لـاـهـ	۶	۶۳
يدـفـونـهـ	يدـفـونـهـ	۸	۶۳

# مشعل های میشاند

## پیروز فصلی

تاریخ مهیمن و محلل دیانتبهایی که از پنجم جمادی  
الا ولی هزارود ویست و شععت قمری با اعلان رسالت حضرت  
نقشه اولی آغاز گردیده همه جا شاهد جنبش و گوشش پیروان  
آزاده امرالله است .

صفحه ای از آنرا راد مردیزگی چون سلیمان عشق رقم  
زده وورق دیگری را ابهت و جلال داشهه تسخیر کرده است .  
دفتری از آن شرح دلیریهای مرد وارسته ای چون وحید است  
و قسمتی از آن بیان جانبازی های فدائیان حجت زنجانی .  
قطعه ای حکایت از شور و سوز ورقا مینکند و شده ای داستان  
انیس با او فارا دربردارد .

بعد از قصه رستمعلی شیرزن زنجانی از داستان -  
شهدای سبیله طهران سخن راند و در بی شرح شجاعت قدوس  
از شهادت بدیع خراسانی گفتگو نماید . زمانی از رزم سواران  
بابالباب مینکارد و گاهی از بزم اصحاب بدشت مینویسد تا  
بدانجا که تحت تاثیر همین حواله عظیم تاریخ امر حتى مخا  
واغیار بی محابا زبان بستایش گشوده و در مقابل اینهمه شور و عشق  
بینین برخان میسایند پنائنه (گرانت واتسن) صاحب تاریخ  
فاجار در حصوص رواقصه زنجان مینگارد :

..... با بیها در ضلع بنوب شرقی شهر راند شدند  
و در آن محل کوپه هارا سندگر بندی کرد و در دیوارها تیرکش

## آهنگ بسیار

ساخند و اکمال زیرستی از خود رفای میگردند بر اثر کشتر  
از تعداد ایشان کاسته میشند ولی بروجیه آنها خدشه ای وارد  
نمیآمد . در شجاعت زنهای ایشان باید اذعان نمود که بهمان  
اندازه که رشادت زنهای (ساراگوستا) قابل ستایش است شجا  
زنان با پی زنجان را با ید ستد . بانوان زنجانی در مصیبت -  
چرگوشگان خود اشک عزا نریختند اما در مقابل رفای ازموقیت  
نامتناسب و انتقام خون تعزیزان خود دلیرانه کوشیدند . . . .  
حال باید گفت آنجا که اغیار چنین تحت تأثیر قهرمانان تاریخ  
امر قرار میگیرند نفوذ و تأثیر این رشادت و دلیریهای در احوال  
پاران رحمان غیر قابل تردید و انگار است و شناختیست نه این  
هیجانات و عواطف روحانی چنان نیروی ایمانی در نهاد یکای  
افراد برگزیده بهائی بودند آورده نهنه هیبت و سطوت مزک و  
نه لذت و شوگت زندگی و نه محبت و عشق فرزند و نه اهمیت و اعتبار  
مقام و شروت و نه هیچ نیروی دیگری نمیتواند آنرا زائل نماید و  
بهمنین دلیل است آنجاکه پیک زیبای زندگی و قامت سحر آمیز  
آرزوها شاعران دیگر را بتوصیف پرست و نمای گوچان مهتماب  
سیمگون، جنگلهای غم زده پائیزی، نیلوفرهای آبی، گرم شراب  
سنخ، ترانه های دل انگیز و دل ایران جلوه دیگر زندگی مشفول  
میکند "لقائی" شاعر بهائی در آرزوی شهرادت چنین میفرماید

بر روی مهت زلف پریشان مزه دارد

پیرا من گل سنبل پیچان مزه دارد

نبویضم از گشته شدن زانکه بکویش

قربانی این طایر بیچان مزه دارد

دیوانه صفت برسر هر راه گذاری

با هلله سنگ از کفطالان مزه دارد

## آهنگ بدیع

خوضای عوام از بی و طبل و دهل نز پیش

من رقص کنان جانب میدان مزه دارد

تن خسته و مجرور بزیرغل و زنجیر

نالیدن در گوشہ زندان مزه دارد

ای شیخ زم بگز رو منم مکن از عشق

کاین دلشدہ را طعن رقیان مزه دارم

بیهوده مکرر نج و مکن عظم و مده پند

در جان من این آتش سوزان مزه دارد

ما غرقه ریای فنا هیم "لقائی"

با ما سخن از شدت باران مزه دارد

با توجه با بیات فوق بجرأت میتوان گفت که حواسه های جاویداً

و باشکوه تاریخ امر نه در صفا تاریخ بلکه در اعماق وزوایای

روح پیروان مد نیت مقللاً دیانت بهای ئی ثبت شده است و

بتأثیر همین شوریدگی ها وافروختگی ها ستگه مهاجران جانبی

و دلیر ام الله پنین سریع و شباعانه از گران تا کران عالم را به

انفاس مسکیه الهیه حیات بخشیده اند و رایت یابهاء الابهی

را در نهایت بلال و جبروت در اقطار عالم بر افراده اند و هزار

بتأثیر همین جوششها و غلیانها ستده نسل حاضر بهائی

توانسته است علیرغم تمام ظواهر فریبنده ترقیات مادی منحط

وسریع الزوال جهان گنوی بینان موقیت ها و فتوحات خیره

کننده معنوی نائل آید و ثابت گند که شراره های ایمان در

دل هزاران دلبانته دین ریز الله میکشد و آنهم را در سبیل -

اسلاف و پدربان خود جاهد مینماید . آری شمه مهاجرینی که

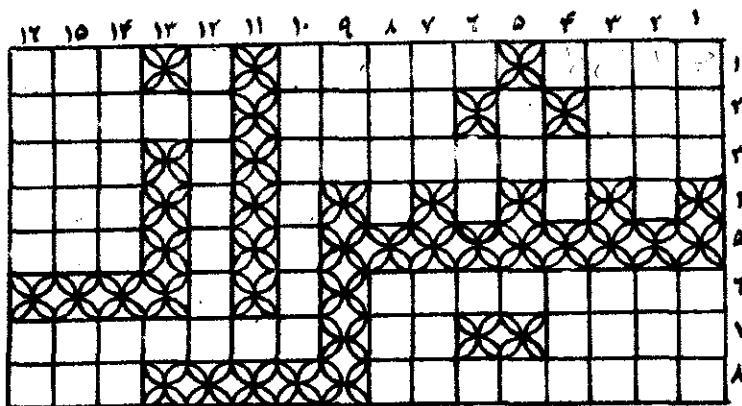
مشعل های هدایت را بدست گرفته اند و برای راهنمائی

قبائل مختلفه بقلب بینگلهای افريقا و آسیا شتافته اند در طریق

سواران جان باخته قلمه طبرسی گام نهاده اند . و همه

# جدول اهنگ بدیع

شماره - ۱۸



## تئیه و تضمیم : فرمگنگ نگارستان

شرح جدول شیراز

افقی : ۱- مانو - غیر منصوصش راجح به بیتالمدل است - ظفر و پیروزی است ۲- نعمتها - فرستاده و پیامبر - بحقیقه اهل بها تحقق موجودات از حق بدینگونه است ۳- از آثار حضرت عبدالبهاء - حرفی با آخر آن اضافه کنید از حالات اقامه نماز است ۴- کلمه ندا ۵- شیر است ولی خوراکی ۶- در مقابل شما است ۷- ام الکتاب لله د وربابی - فواد - ماشهدت عین الابداع شبیه ۸- از آثار مهمه حضرت ولی امرا در بیان مقام مبشر و شارع و مبنی و ولی امر و صفاتی در تصویر نشانم بدیع - بقول نصیم انسانرا صاحب اعتبار میکند .

عمودی : ۱- ساختمان - آخر ۲- از اسمای حضرت باب - با اضافه کردن حرف نفی موجود افسانه ای میشود ۳- بلندی و پیزگی - آتش ۴- حرف تعریف و خاندان - گنبد یعنی انتها ۵- معکوسشن حکمی است که فقط برجال واجب است ۶- ضمیری است ۷- آزوطعم - دستی ۸- بازاری مشتری - از ائمه اطهار ۹- مصنایش با او یکی است ۱۰- اسالین من آمن ۱۱- ۱۲- از اسمای حضرت عبدالبهاء ۱۴- این پروفسور از زمان حضرت عبدالبهاء وسیله لوحی که بنا خودش مشهور است ایمان آورد - حی وان درنده ۱۵- در مقابل تحلیل استوپریموده حضرت عبدالبهاء حصر درسه نوع است - تکرار یعنی حرف ۱۶- هم از موجودات تپه هارگانه است هم چشمی آن آب زندگی را رد - از ،

مروجینی که از غویش و پیوند بریدند و برای اجرای فرامین تبلیغی مولای حنونشان به میان اقوام سرخ پوست امریکا مهاجرت نزدند در سبیل راد مردان حادثه زنجان قدم گذارند و - هالا خره همه آنانی که اوقات زندگی خود را درشد مت تشکیلات حیات بخش بسیاری مصروف داشته در مسیر اسلام شهید خود طی طرق مینمایند . آری مشعل های عشق و عاشقی همچنان - فروزان و تابند و خیل سپاهسالاران جانشان روانه میدان . سالها یکان یکان فرا میرسد و در زرفای تاریخ من خسبد و هر روز نامهای بعدیدی از فاتحین میارین خدمت اوراق نریس تاریخ امرا منقش میگرداند .

تمدن روحانی بهائی لحنه بلحنه بیشتر و وسیع تر کره شان را فرا میگیرد و سیطره رحمت با رش برخاک وافلک گستردگی میشود درحالی که در این هنگامه عده ای همچنان محمود و معمول قلاده آمال نفسانی و شهوانی خود را بگردان آویخته اند ویند وار در مسیر امیال نفسانی خود روانند و از این فرمان حضرت ولی مقدس امرالله نه بمنزله اعلان پسیع عمومی و آغاز پیکار نهایی برای نبات بشریت استفاده و نداشند . قوله الحزیز :

"... ای برادران و خواهران روحانی حال وقت تیام است و یوم خروج و هجوم و خروش  
وزمان زمان مهاجرت و میاند نشر انوار هدایت و بینک وستیز با ظلمات ضلالت . ایام  
درگذر است فرصت را باید غنیمت شمرد والا یا حسرة علينا علی ما فرطنا فی جنب الله ... "

۱	ج	ف	س	ط	ا	ح	ک	ا	م	د	س	و	ر	ع	م	ج	و	ص	د	و	د	ی
۲	ن	ع	م	ج	و	س	و	ل	ص	د	و	د	ی	ن	ع	م	ج	و	ص	د	و	د
۳	ا	ل	و	ا	ح	و	ص	ا	ی	ا	ن	د	ک	د	ا	ل	و	ا	ح	و	ص	ا
۴	ی	ی	د	ی	د	ج	ا	ا	ی	ا	ی	د	ک	د	ی	ی	د	ی	د	ک	د	ی
۵	ل	ب	ن	س	س	ع	ل	ب	ن	د	ک	ب	د	ی	ع	ی	د	ک	ب	د	ی	ع
۶	ه	ن	ن	ک	ب	د	ی	ع	ی	د	ک	ب	د	ی	ع	ی	د	ک	ب	د	ی	ع
۷	ب	ی	ا	ن	ن	ظ	م	ب	د	ی	د	ل	ل	ب	ن	د	ک	ب	د	ی	ع	ی
۸	د	و	ر	ب	ا	ی	ی	د	ی	د	ی	د	ی	د	ی	د	ی	د	ی	د	ی	د

حل جدول شماره - ۱۸

## تصحیح و مهدرت

اشتباهات زیل در شماره سان، سوم و پنجم امّا هنک بدیع  
ن داده است باعتری مهدرت از خوانندگان عزیز تقاضا داریم  
این موارد را تصحیح فرمایند.

صفحه	سطر	غلط	صحیح
------	-----	-----	------

گره	نوه	۱۰	۸۶
-----	-----	----	----

خلوس	مثلوین	۱۶	۱۳۰
------	--------	----	-----

مصنوع ثانی باین نحو تصحیح شود	۱۰	۱۷۱
-------------------------------	----	-----

( از سینه تابرون شد بسیار

آه و واي )

تریم	نردیم	۱۸	۱۲۵
------	-------	----	-----

مرور	سرور	۷	۱۳۶
------	------	---	-----

بهمه باين ترتیب تصحیح شود :	۸	۱۲۶
-----------------------------	---	-----

( ۵ بخطای الاول ۱۳۱۰ حضرت عبد البهاء

بمویتب کتاب عهدی دریوم ۵ بخطای الاول شش

ماه پر از صعود جمال اقدیر ابهی در حالیکه

پنجاه سال تمام از عمر مبارکه ای میگذشت در

مدینه علیا بر اریکه میثاق ببلوین فرمودند ) .